



IND. CONT. EQ. IND.
E365692



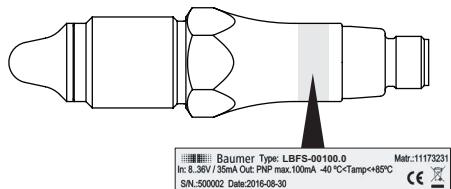
EN 50155

EN	Operating Instructions	3
----	------------------------	---

DE	Betriebsanleitung	17
----	-------------------	----

FR	Manuel de mise en service	31
----	---------------------------	----

Type plate / Typenschild / Plaque d'identification



Baumer Type: LBFS-00100.0
 In: 8.36V/3mA Out: PNP max.10mA -40 °C-Temp.+85°C
 SN:500002 Date:2016-08-30

Type	■ Type of sensor
Matr.	■ Material number
In	■ Input voltage and power consumption
Out	■ PNP or NPN, customer-specific ■ Maximum external load
Tamb	■ Ambient temperature
S/N	■ Serial number
Date	■ Date of manufacture ■ Do not dispose of in household waste
	
	
	■ Conformity with EU directives
	■ Approvals, type-specific

Type	■ Type de capteur
Matr.	■ Réf. mat.
In	■ Tension d'entrée et consommation électrique
Out	■ PNP ou NPN, en fonction du client ■ Charge externe maximale
Tamb	■ Température ambiante
S/N	■ Numéro de série
Date	■ Date de fabrication ■ Ne pas jeter avec les ordures ménagères
	
	
	■ Conformité avec les directives européennes
	■ Autorisations, selon le type

Type	■ Sensortyp
Matr.	■ Materialnummer
In	■ Eingangsspannung und Stromverbrauch
Out	■ PNP oder NPN, kundenspezifisch ■ Maximale externe Last
Tamb	■ Umgebungstemperatur
S/N	■ Seriennummer
Date	■ Herstellungsdatum ■ Nicht im Hausmüll entsorgen
	
	
	■ Konformität mit EU-Richtlinien
	■ Zulassungen, typspezifisch

Table of contents

Table of contents	3	9. Configuration.....	12
1. Safety	3	10. Operation	12
2. Construction and function	3	11. Cleaning, maintenance and repair.....	13
3. Symbols in warning signs.....	4	12. Disposal	13
4. Transport and storage	4	13. Accessories.....	13
5. Assembly.....	4	14. Technical data	13
6. Permissions.....	8	15. Factory settings and user settings	16
7. Electrical connection	9		
8. Electrical connection in explosion hazard areas	9		

1. Safety

Intended use

The sensor must be used solely for the level detection of liquids and solids with a dielectric constant of at least 1.5.

The sensor must only be used for media against which the housing material and sensor tip are resistant.

Staff qualification

Only use staff who are trained for the activities described. This applies in particular to assembly, installation and explosion protection. Make sure that the staff have read and understood these instructions.

Technical condition

Use the sensor only when in perfect technical condition. Only use Baumer accessories. Baumer will accept no liability for other manufacturers' accessories.

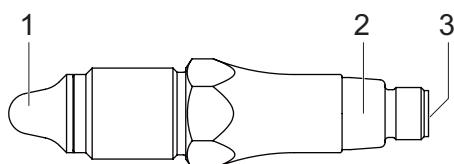
Risk of burns from hot media

During operation the sensor housing may warm up to over 50 °C. When working with hot media provide protection against burns.

Explosion hazard areas

Ensure that safety requirements are complied with. Do not use equipment that would be exposed to hard impacts.

2. Construction and function



- 1 Sensor tip
- 2 LED
- 3 Connection using a M12-A 4-pin connector, or a cable outlet

Fig. 1. Construction

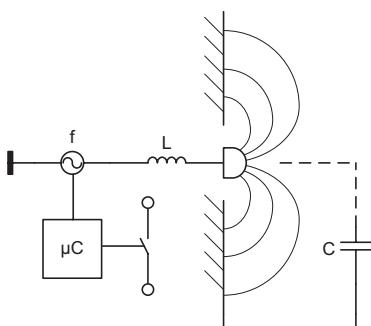


Fig. 2. Function

An electrode integrated into the sensor tip forms a capacitor with the environment. The medium determines the capacity value depending on its dielectric constant (DC values). A resonant circuit occurs together with a coil in the sensor electronics. Depending on the resonance frequency measured and the programmable trigger threshold, the switch signal is activated.

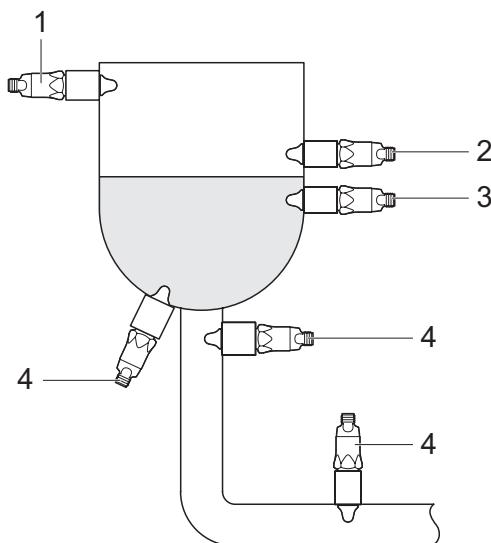
3. Symbols in warning signs

Symbol	Warning term	Explanation
	DANGER	In situations which cause death or serious injuries.
	WARNING	In situations which can cause death or serious injuries.
	CAUTION	In situations which can cause light or medium injuries.
	ATTENTION	For material damage

4. Transport and storage

- ▶ Check packaging and sensor for damage.
- ▶ In the event of damage: Do not use sensor.
- ▶ Store sensor where it will be secure against shock.
Storage temperature: -40...+85 °C
Relative humidity: < 98 %

5. Assembly



- 1 Overfill protection
- 2 Limit level, max.
- 3 Limit level, min.
- 4 Run-dry protection

The sensor can be mounted on any point in the vessel.

A sensor mounted at the top of the vessel (1) ensures against overfilling. Sensors attached further down detect a maximum (2) or minimum (3) limit level. A sensor attached at the bottom or on the outfeed pipe (4) can protect a pump against dry running.

Fig. 3. General mounting options

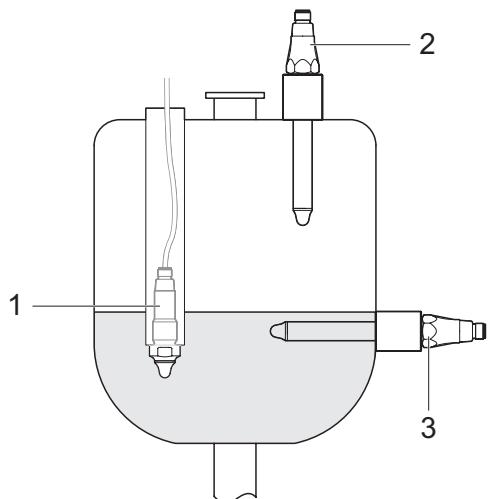


Fig. 4. Mounting of extended sensors

- 1 Limit level: Mounting with a tube (version 5)
- 2 Overfill protection (Type K, L)
- 3 Pasty or powdered media limit level (version K, L)

Dip length:

- Type K: 82 mm (fixed)

- Type L: 15...228 mm (adjustable)

The adjustable version L allows bridging across tank insulation.

In pasty or powdered media, the greater dip depth renders the sensor less susceptible to caking.

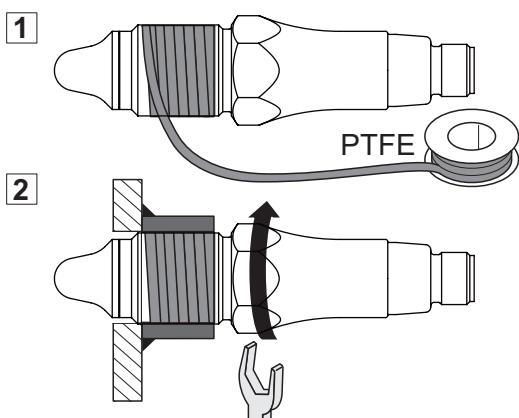
5.1 Installation for industrial applications



DANGER

Risk of injury from hazardous medium

- ▶ Wear protective equipment for hazardous media (such as acids, alkalis).
- ▶ Empty vessel and pipelines before mounting.



LBFS with the following process connections:

- G 1/2 A ISO 228-1 BSC (BCID G07)
- G 3/4 A ISO 228-1 (BCID G10)
- G 1 A ISO 228-1 (BCID G11)
- 1/2-14 NPT (BCID N02)
- 3/4-14 NPT (BCID N03)

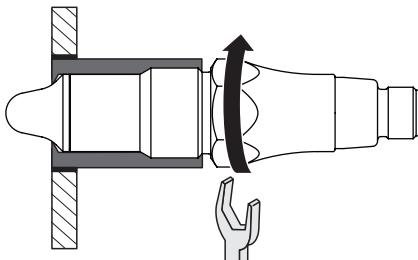
✓ Vessel and pipelines are free of media.

▶ Seal thread on sensor with Teflon tape (PTFE).

▶ Screw in sensor.

Tightening torque G xx A: 30 Nm max.

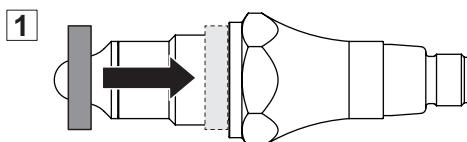
Tightening torque xx-14 NPT: 20 Nm max.

**LBFS with the following process connections:**

- G 1/2 A ISO 228-1 BSC (BCID G07) with industrial weld-in sleeve for universal use, Ø 30 x 26 (ZPW1-711, ZPW1-721)
- G 1/2 A hygienic (BCID A03) with weld-in sleeve or adapter from Baumer

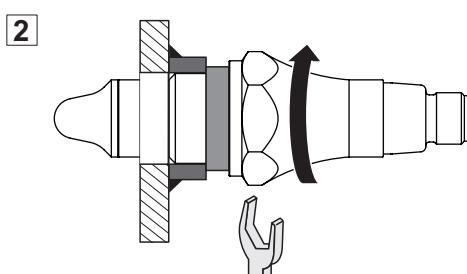
For these process connections, do not seal with Teflon tape (PTFE) or elastomer.

- ✓ Vessel and pipelines are free of media.
- ✓ Adapter or weld-in sleeve are mounted free of dead space.
- ▶ Screw in sensor.
Tightening torque: 15...20 Nm

**LBFS with the following process connections:**

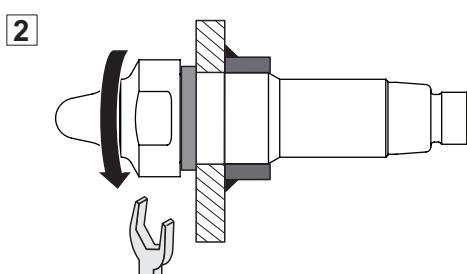
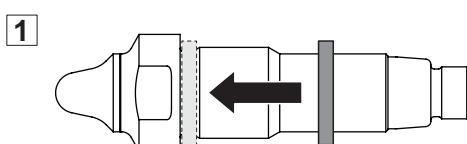
- G 1/2 A DIN 3852-E (BCID G51)

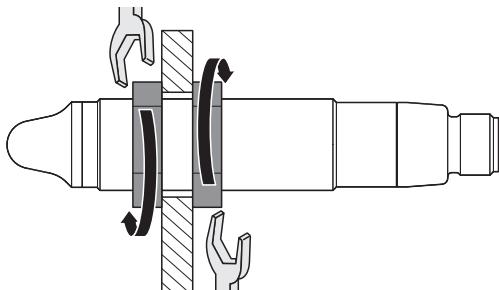
- ✓ Vessel and pipelines are free of media.
- ▶ Push the sealing ring on.
- ▶ Screw in sensor.
Tightening torque: 15...20 Nm

**LBFS with the following process connections:**

- G 1/2 A ISO 228-1 for internal installation (BCID T10)

- ✓ Vessel and pipelines are free of media.
- ▶ Push the sealing ring on.
- ▶ Screw in sensor.
Tightening torque: 15...20 Nm




LBFS with the following process connections:

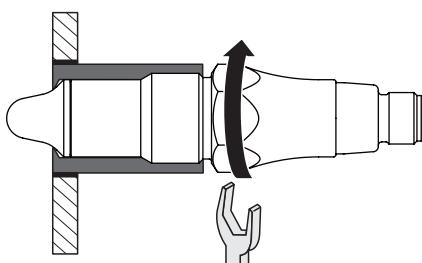
- M18x1 ISO 965 (BCID M11)

- ▶ Tighten the nuts on both sides.
Tightening torque: 15...20 Nm

5.2 Installation for hygiene applications

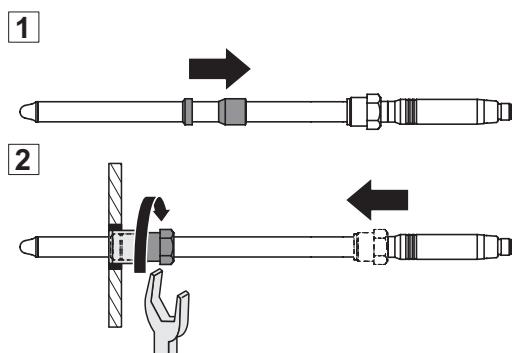

WARNING
Danger to health from contaminated medium

- ▶ Only use weld-in sleeves or adapters from Baumer.
- ▶ Do not seal process connections with Teflon tape (PTFE) or elastomer.
- ▶ Welding work must only be carried out by welders trained in the area of hygiene.


LBFS with the following process connection:

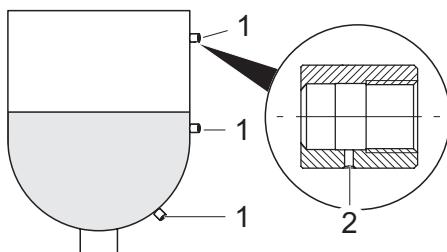
- G 1/2 A hygienic (BCID A03)

- ✓ The weld-in sleeve or adapter must be hygienically mounted and internally flush.
- ✓ Weld seams are smoothed out to $Ra < 0.8 \mu\text{m}$.
- ✓ Leakage hole points downwards.
- ▶ Screw in sensor.
Tightening torque: 10...15 Nm

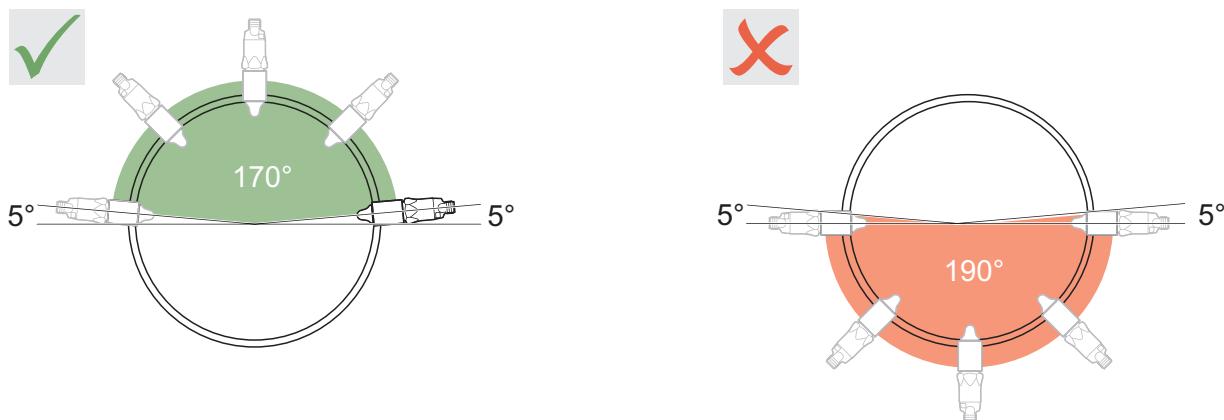

LBFS with the following process connection:

- G 1/2 A hygienic with adjustable connection (BCID A03)

- ✓ The weld-in sleeve or adapter must be hygienically mounted and internally flush.
- ✓ Weld seams are smoothed out to $Ra < 0.8 \mu\text{m}$.
- ✓ Leakage hole points downwards.
- ✓ The clamping rings must be in faultless condition (if they are deformed, replace both clamping rings).
- ▶ Push the wide clamping ring on to the guide tube.
- ▶ Push the narrow clamping ring on to the guide tube.
- ▶ Position the sensor.
- ▶ Adjust the dip depth.
Projecting length: 15...228 mm
- ▶ Tighten the screw-in pin.
Tightening torque: 22...25 Nm

Example of mounting with weld-in sleeve ZPW3-321


- 1 ZPW3-321
2 Leakage hole

Example of mounting with weld-in sleeve ZPW3-326 or ZPW3-327


6. Approvals



The EHEDG certificate is only valid in connection with the appropriate installation parts.



The 3-A Sanitary Standard requirements are only met with the appropriate installation parts. These are marked with the 3-A logo.



Approved for explosion hazard areas when installed as specified. For barriers, Baumer recommends: PROFSI3-B25100-ALG-LS.



Approved by Underwriter Laboratories (UL) for use in the USA and Canada as an industrial control device.



Certified by DNV GL for ships and offshore platforms.



WHG certified for leakage and overfill protection. All documentation must be available at the place of use and can be found on the product page on www.baumer.com



Approved as an electronic device for railway applications.

For more information about approvals and certification, please see the product page on www.baumer.com.

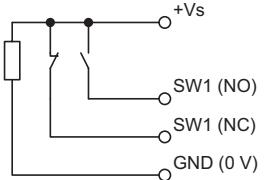
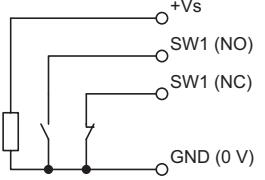
7. Electrical connection

- ✓ A voltage supply of 12 V to 30 V DC is provided.
- ▶ Switch off supply voltage.
- ▶ Connect sensor in accordance with the pin assignment.

Terminal assignment



Housing dimensions available only for a plug connector in stainless steel

Output type	Equivalent circuit	Function	M12-A 4-pin	Cable outlet
PNP		+ Vs SW1 (NO) SW1 (NC) GND (0 V)	1 4 2 3	brown black white blue
NPN		+ Vs SW1 (NO) SW1 (NC) GND (0 V)	1 4 2 3	brown black white blue

8. Electrical connection in explosion hazard areas

Depending on the variant, the LBFS is approved for most explosion hazard areas.



DANGER

Risk of fatal accident due to a wrongly connected sensor

- ▶ In explosive gas atmospheres of zone 0 or 1, use Baumer isolation barriers or Zener barriers.
- ▶ In explosive dust atmospheres, use insulated cable to IP67.
- ▶ Allow only persons trained in explosion protection to perform the installation.

8.1 Explosive gas atmospheres zone 0 and 1

The LBFS can be used in explosion hazard areas of zone 0 or zone 1. Sensors with PNP can use Baumer isolation barriers which are easy to install. Sensors with NPN must use Zener barriers.

Approval for LBFS-1xxxx.x: ATEX II 1G Ex ia IIC T4/T5

Approval for LBFS-4xxxx.x: ATEX II 1G Ex ia IIC T4/T5 and ATEX II 1D Ex ta IIIC T100 °C Da

LBFS-1xxx1.x (PNP):

- ▶ Use PROFSI3-B25100-ALG-LS isolation barriers for the connection.

LBFS-1xxx2.x (NPN):

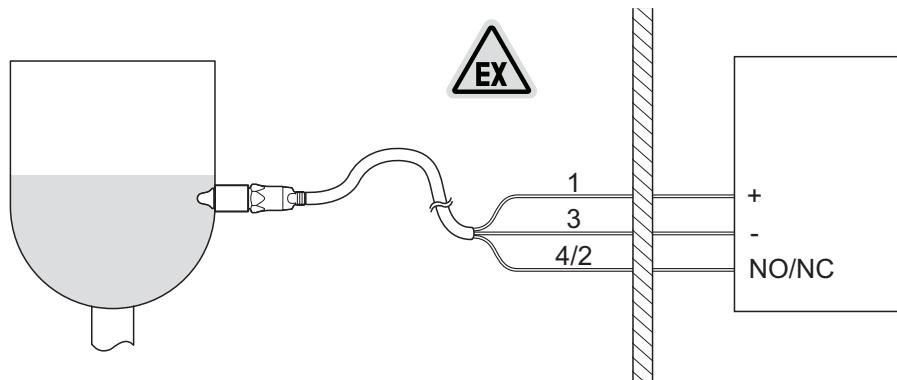
- ▶ Use Zener barriers for the connection.

LBFS-4xxxx.x and additional dust atmospheres:

- ▶ Use insulated cable to IP67.
- ▶ Secure cables with external strain relief at a distance 5 centimeters from the sensor.

All LBFS in zone 0 and zone 1

- ▶ Comply with the following temperatures, connection values and circuit diagram.



Function	M12-A 4-pin
+ Vs	1
GND (0V)	3
NO/NC	4/2

PNP output: PROFSI3-B25100-ALG-LS
 NPN output: Zener barrier

- 1) For cable version LBFS-x2xxx.x add 0.17 nF/meter to Ci for cable lengths above 5 meter.
 For hanging version LBFS-xx52x.x add 0.20 nF/meter to Ci for cable lengths above 1.5 meter.
- 2) For cable version LBFS-x2xxx.x add 0.27 µH/meter to Li for cable lengths above 5 meter.
 For hanging version LBFS-xx52x.x add 1.13 µH/meter to Li for cable lengths above 1.5 meter.

8.2 Explosive dust atmospheres zones 20, 21 and 22

The LBFS can be used in explosion hazard areas of zone 20, 21 and 22.

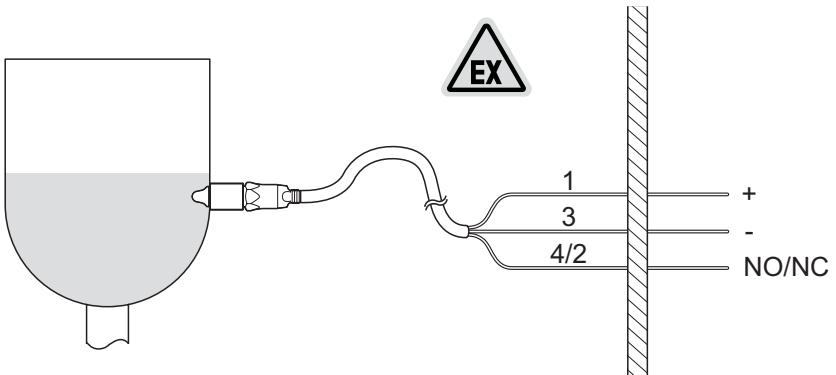
Approval for LBFS-2xxxx.x: ATEX II 1D Ex ta IIIC T100 °C Da

LBFS-2xxxx.x:

- ▶ Use insulated cable to IP67.
- ▶ Secure cables with external strain relief at a distance 5 centimeters from the sensor.
- ▶ Comply with the following temperatures, connection values and circuit diagram.

ATEX II 1 D Ex ta IIIC T100 °C Da

Supply range	Un: 30 V DC max. In: 100 mA max.
Temperature class	T100 °C: ■ Standard version -40 < Tamb < 85 °C ■ Cable version -25 < Tamb < 70 °C
Surface temperature	100 °C max.
Protection class for cable accessories	IP67



Function	M12-A 4 pin
+ Vs	1
GND (0V)	3
NO/NC	4/2

8.3 Explosive gas atmospheres zone 2

The LBFS can be used in explosion hazard areas of zone 2.

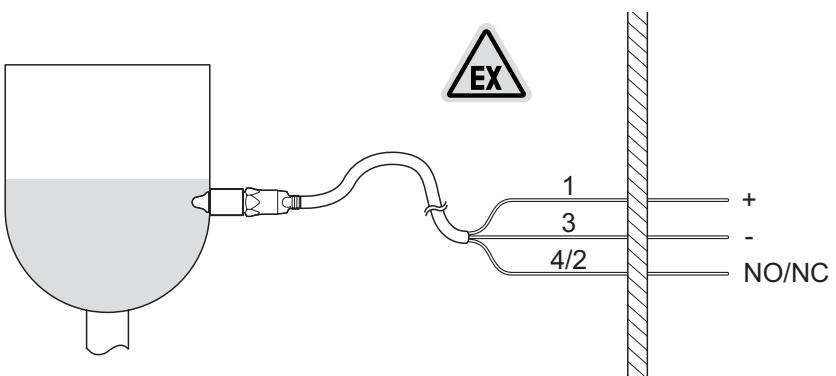
Approval for LBFS-3xxxx.x: ATEX II 3G Ex ec IIC T4/T5

LBFS-3xxxx.x:

- Comply with the following temperatures, connection values and circuit diagram

ATEX II 3 G Ex ec IIC T4/T5

Supply range	Un: 30 V DC max. In: 100 mA max.
Temperature class	<ul style="list-style-type: none"> Standard version T4: -40 < Tamb < 85 °C T5: -40 < Tamb < 74 °C
■ Cable version	T5: -25 < Tamb < 70 °C

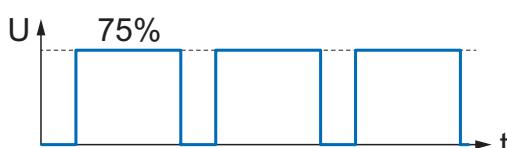
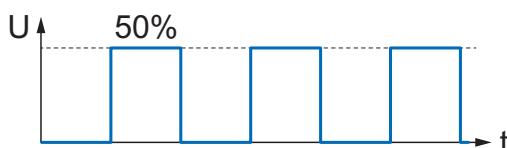
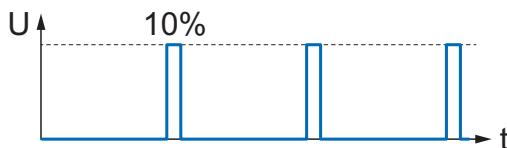


Function	M12-A 4 pin
+ Vs	1
GND (0V)	3
NO/NC	4/2

9. Configuration

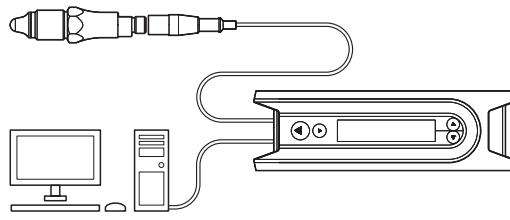
The sensor can be configured with the FlexProgrammer. This allows switching points and damping values to be selected as required. In addition pulse width modulation can be specified for the signal.

Examples for pulse width modulation



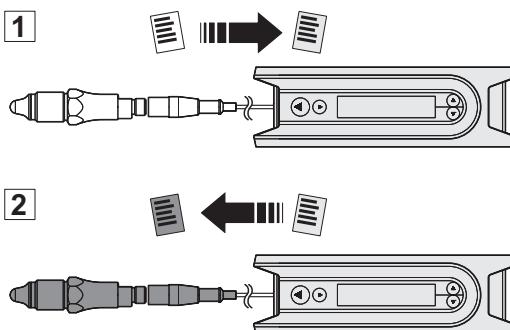
Configuring with FlexProgrammer and PC

- ▶ Connect FlexProgrammer to sensor.
- ▶ Connect FlexProgrammer to PC and set parameters (see FlexProgrammer instructions).



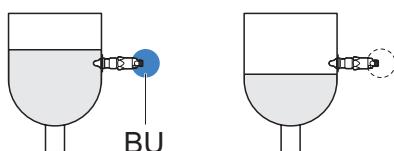
Copying configuration with FlexProgrammer

- ▶ Copy the configuration of one sensor to another sensor using FlexProgrammer (see FlexProgrammer instructions)



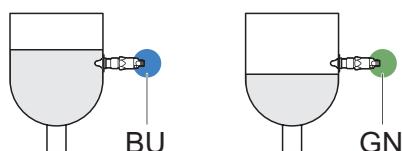
10. Operation

Standard operation with factory settings



- BU = blue: Switched output, active
- LED does not light up: Switched output, inactive

LED indication for “Power-On”



- BU = blue: Switched output, active
- GN = green: Switched output, inactive

A green LED can be activated indicating „Power-On“ by using the FlexProgrammer.

Application-specific settings: see chapter “15. Factory settings and user settings” on page 16.

11. Cleaning, maintenance and repair

Cleaning

- ▶ Clean, disinfect or sterilize sensor as needed (CIP/SIP).

Maintenance

Regular maintenance is not required.

Repair

- Do not repair the sensor yourself.
- ▶ Send damaged sensor to Baumer.

12. Disposal



- ▶ Do not dispose of in household waste.
- ▶ Separate materials and dispose of in compliance with nationally applicable regulations.

13. Accessories

For adapter and other accessories see www.baumer.com.

14. Technical data

Environmental conditions

Operating temperature range	■ -40...+85 °C
Storage temperature range	■ -40...+85 °C
Ambient humidity	■ < 98 % RH, condensing
Protection class	■ IP67 ■ IP69K (with appropriate cable)
Oscillations (sinusoidal) (EN 60068-2-6)	■ 1.6 mm p-p (2...25 Hz), 4 g (25...100 Hz), 1 octave / min.

Output signal

Output type	■ PNP ■ NPN
Current load	■ 20 mA max.
Short circuit protection	■ yes
Voltage drop	■ PNP: (+Vs -1.5 V) ± 0.5 V, Rload = 10 kΩ ■ NPN: (+1.5 V) ± 0.5 V, Rload = 10 kΩ
Leakage current	■ ± 100 µA max.
Switching logic	■ Normally open (NO), active low ■ Normally closed (NC), high enabled

Power supply

Voltage supply range	■ 12...30 V DC
Reverse polarity protection	■ yes
Current consumption (without load)	■ 25 mA typ., 50 mA max.
Power-up time	■ < 2 s

Cable version

Operating temperature range	■ -25...+70 °C (if cable is not moved) ■ -5...+70 °C (if cable is moved)
Bending radius min.	■ r ≥ 10 mm

Features

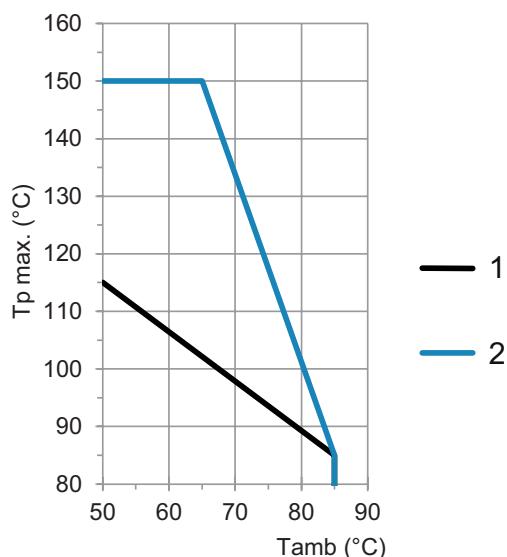
Repeatability	■ ± 1 mm
Hysteresis	■ ± 1 mm
Response time	■ 0.1 s
Damping	■ 0.0...10.0 s (configurable)

Process conditions for ambient temperatures < 50 °C

Type	Process connection	BCID	Process	Process	Process	Process
			temperature continuous	pressure	tempera- ture t < 1 h	pressure t < 1 h
			[°C]	[bar]	[°C]	[bar]
Tamb < 50 °C			Tamb < 50 °C			
LBFS-xx1xx.x	G 1/2 A ISO 228-1 BSC	G07	-40...115	-1...100	135	-1...100
LBFS-xxGxx.x	G 1/2 A ISO 228-1 BSC with cooling neck ¹⁾	G07	-40...150	-1...100	N/A	N/A
LBFS-xxAxx.x	G 1/2 A DIN 3852-E, NBR seal	G51	-40...115	-1...100	135	-1...100
LBFS-xxBxx.x	G 1/2 A DIN 3852-E, FKM seal	G51	-40...115	-1...100	135	-1...100
LBFS-xx4xx.x	G1/2 A hygienic	A03	-40...115	-1...10	135	-1...5
LBFS-xxKxx.x	G1/2 A hygienic, length 82 mm	A03	-40...115	-1...100	135	-1...100
LBFS-xxLx.x	G1/2 A hygienic, adjustable connection	A03	-40...200	-1...5	N/A	N/A
LBFS-xx5xx.x	G 1/2 A ISO 228-1 for internal installation	T10	-40...85	-1...100	N/A	N/A
LBFS-xx2xx.x	G 3/4 A ISO 228-1	G10	-40...115	-1...100	135	-1...100
LBFS-xx3xx.x	G 1 A ISO 228-1	G11	-40...115	-1...100	135	-1...100
LBFS-xxNxx.x	1/2-14 NPT	N02	-40...115	-1...100	135	-1...100
LBFS-xxMxx.x	1/2-14 NPT with cooling neck	N02	-40...150	-1...100	N/A	N/A
LBFS-xx6xx.x	3/4-14 NPT	N03	-40...115	-1...100	135	-1...100
LBFS-xx7xx.x	M18x1 ISO 965	M11	-40...115	N/A	N/A	N/A
LBFS-xxExx.x	G 1/2 A DIN 3852-E, FKM seal, with cooling neck	G51	-40...150	-1...100	N/A	N/A

1) Not applicable for mounting with ZPW1-7x1

The temperature specifications apply to a maximum dip depth of the sensor tip into the process area of 20 mm.

Process conditions as a function of the ambient temperature
Type 1, 2, 3, 4, 6, 7, A, B, E, G, K, M, N


- 1 without cooling neck
 2 with cooling neck (version E, G, M)

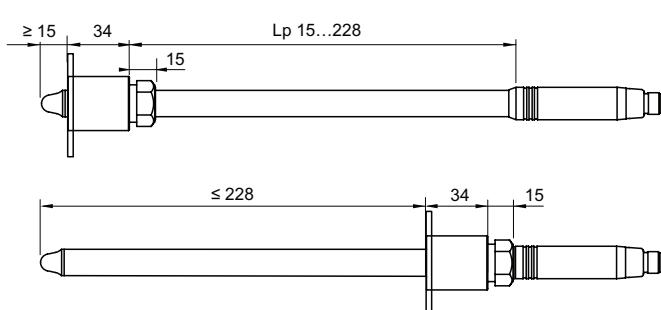
Tamb Ambient temperature
 Tp Process temperature

Version L (adjustable connection)

		Lp (mm)					
		25	35	50	65	90	145
Tp max. (°C)	200	20	35	45	65	90	140
	190	20	30	45	60	85	140
	180	20	25	40	55	85	135
	170	25	35	55	80	130	
	160	20	25	50	75	130	
	150	20	30	45	75	125	
	140	25	45	70	120		
	130	20	40	65	115		
	120	20	25	60	110		
	110	30	55	105			
	100	25	50	100			
	90	20	45	95			
	80	35	85				
	70	35	65				
	60	35	40	45	50	55	60
Tamb (°C)							

- 1 Range without restrictions

Tamb Ambient temperature
 Tp Process temperature
 Lp min. projecting length:



Lp min. projecting length:

15. Factory settings and user settings

Sensor parameter	Factory setting	User setting
SW1 (NO)	Switch window, min.	■ 0%
	Switch window, max.	■ 75.3%
	Switch window hysteresis	■ 2.4%
	Damping	■ 0.1 s

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis	17	9. Konfiguration	26
1. Sicherheit	17	10. Betrieb	26
2. Aufbau und Funktion	17	11. Reinigung, Wartung und Reparatur	27
3. Symbole in Warnhinweisen	18	12. Entsorgung	27
4. Transport und Lagerung	18	13. Zubehör	27
5. Montage	18	14. Technische Daten	27
6. Zulassungen	22	15. Werkseinstellungen und Benutzereinstellungen	30
7. Elektrischer Anschluss	23		
8. Elektrischer Anschluss in explosionsgefährdeten Bereichen	23		

1. Sicherheit

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Sensor darf ausschliesslich zur Füllstandserkennung von Flüssigkeiten und Feststoffen mit einer Dielektrizitätskonstante von mindestens 1,5 verwendet werden.

Der Sensor darf nur für Medien eingesetzt werden, gegen die das Gehäusematerial und die Sensorspitze resistent sind.

Personalqualifikation

Nur Personal einsetzen, das für die beschriebenen Tätigkeiten geschult ist. Dies gilt insbesondere für Montage, Installation und Explosionsschutz. Sicherstellen, dass das Personal diese Anleitung gelesen und verstanden hat.

Technischer Zustand

Sensor nur in einwandfreiem technischen Zustand verwenden. Nur Zubehör von Baumer verwenden. Für Zubehör anderer Hersteller übernimmt Baumer keine Haftung.

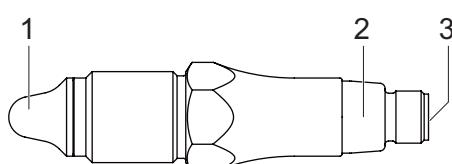
Verbrennungsgefahr bei heißen Medien

Das Gehäuse des Sensors kann sich im Betrieb auf über 50 °C erwärmen. Bei heißen Medien für Verbrennungsschutz sorgen.

Explosionsgefährdeter Bereich

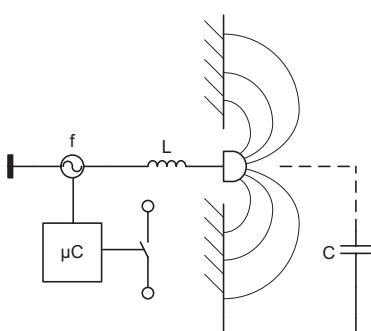
Sicherstellen, dass sicherheitstechnische Auflagen eingehalten werden. Geräte, die harten Stößen ausgesetzt wurden, nicht verwenden.

2. Aufbau und Funktion



- 1 Sensorspitze
- 2 LED
- 3 Anschluss mit Stecker M12-A, 4-Pin oder Kabelabgang

Abb. 1. Aufbau



Eine in die Sensorspitze integrierte Elektrode bildet zusammen mit der Umgebung einen Kondensator. Das Medium bestimmt abhängig von seiner Dielektrizitätskonstanten (DK-Wert) den Kapazitätswert. Zusammen mit einer Spule in der Sensorelektronik entsteht ein Resonanzkreis. Abhängig von der gemessenen Resonanzfrequenz und den programmierbaren Triggerschwellen wird das Schaltsignal angesteuert.

Abb. 2. Funktion

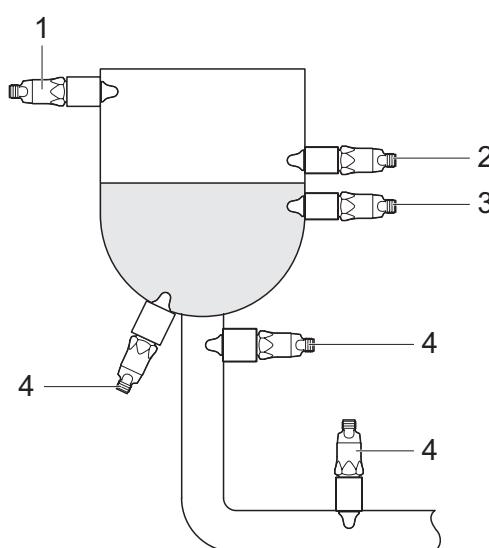
3. Symbole in Warnhinweisen

Symbol	Warnwort	Erklärung
	GEFAHR	Bei Situationen, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.
	WARNUNG	Bei Situationen, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen können.
	VORSICHT	Bei Situationen, die zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen können.
	ACHTUNG	Bei Sachschäden

4. Transport und Lagerung

- ▶ Verpackung und Sensor auf Beschädigungen prüfen.
- ▶ Bei Beschädigung: Sensor nicht verwenden.
- ▶ Sensor stössicher lagern.
Lagertemperatur: $-40\ldots+85\text{ }^{\circ}\text{C}$
Relative Luftfeuchtigkeit: $< 98\%$

5. Montage



- 1 Überfüllsicherung
- 2 Grenzstand max.
- 3 Grenzstand min.
- 4 Trockenlaufschutz

Der Sensor kann in jeder beliebigen Lage am Behälter montiert werden.

Ein oben am Behälter montierter Sensor (1) sichert gegen Überfüllung. Weiter unten angebrachte Sensoren erkennen einen maximalen (2) oder minimalen (3) Grenzstand. Ein unten oder am Auslaufrohr angebrachter Sensor (4) kann eine Pumpe vor Trockenlauf schützen.

Abb. 3. Generelle Einbaumöglichkeiten

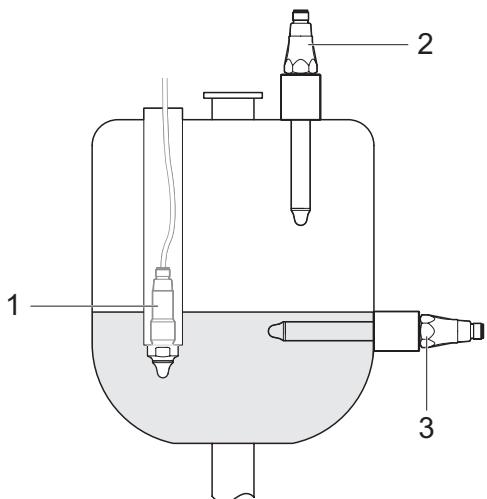


Abb. 4. Einbau verlängerter Sensoren

- 1 Grenzstand: Einbau mit Rohr (Version 5)
- 2 Überfüllsicherung (Version K, L)
- 3 Pastöse oder pulverförmige Medien Grenzstand (Version K, L)

Eintauchlänge:

- Version K: 82 mm (fix)
 - Version L: 15...228 mm (verschiebbar)
- Mit der verschiebbaren Version L kann eine Tankisolierung überbrückt werden.
Bei pastösen oder pulverförmigen Medien wird der Sensor durch eine grössere Eintauchtiefe unempfindlicher gegen Anbackungen.

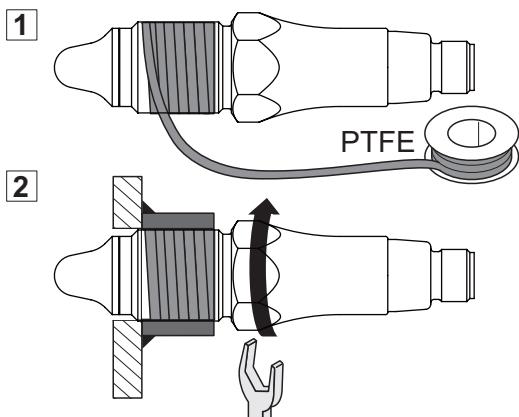
5.1 Montage bei Industrieanwendungen



GEFAHR

Verletzungsgefahr durch gefährliches Medium

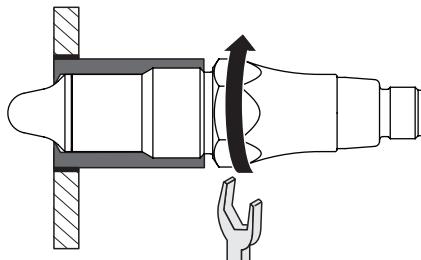
- ▶ Bei gefährlichen Medien (z. B. Säuren, Laugen) Schutzausrüstung tragen.
- ▶ Behälter und Rohrleitungen vor der Montage leeren.



LBFS mit folgenden Prozessanschlüssen:

- G 1/2 A ISO 228-1 BSC (BCID G07)
- G 3/4 A ISO 228-1 (BCID G10)
- G 1 A ISO 228-1 (BCID G11)
- 1/2-14 NPT (BCID N02)
- 3/4-14 NPT (BCID N03)

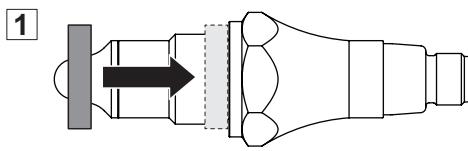
- ✓ Behälter und Rohrleitungen sind medienfrei.
- ▶ Gewinde am Sensor mit Teflonband (PTFE) abdichten.
- ▶ Sensor einschrauben.
Anzugsmoment G xx A: 30 Nm max.
Anzugsmoment xx-14 NPT: 20 Nm max.

**LBFS mit folgenden Prozessanschlüssen:**

- G 1/2 A ISO 228-1 BSC (BCID G07)
mit industrieller Einschweissmuffe für
Universaleinsatz Ø 30 x 26 (ZPW1-711,
ZPW1-721)
- G 1/2 A hygienegerecht (BCID A03) mit
Einschweissmuffe oder Adapter von Baumer

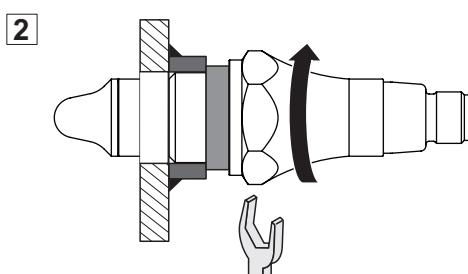
Bei diesen Prozessanschlüssen wird nicht mit Teflonband (PTFE) oder Elastomer abgedichtet.

- ✓ Behälter und Rohrleitungen sind medienfrei.
- ✓ Adapter oder Einschweissmuffe sind totraumfrei montiert.
- ▶ Sensor einschrauben.
Anzugsmoment: 15...20 Nm

**LBFS mit folgenden Prozessanschlüssen:**

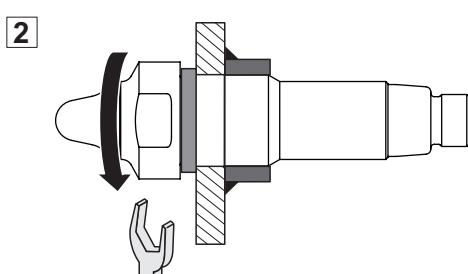
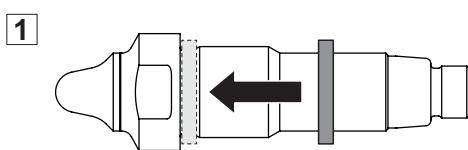
- G 1/2 A DIN 3852-E (BCID G51)

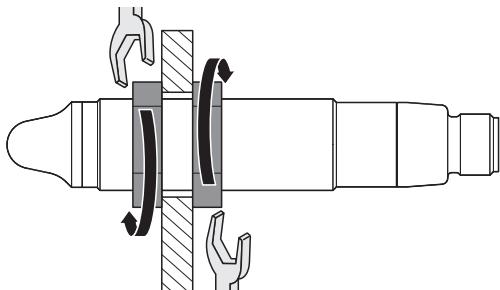
- ✓ Behälter und Rohrleitungen sind medienfrei.
- ▶ Dichtring aufschieben.
- ▶ Sensor einschrauben.
Anzugsmoment: 15...20 Nm

**LBFS mit folgenden Prozessanschlüssen:**

- G 1/2 A ISO 228-1 für Innenmontage (BCID T10)

- ✓ Behälter und Rohrleitungen sind medienfrei.
- ▶ Dichtring aufschieben.
- ▶ Sensor einschrauben.
Anzugsmoment: 15...20 Nm




LBFS mit folgenden Prozessanschlüssen:

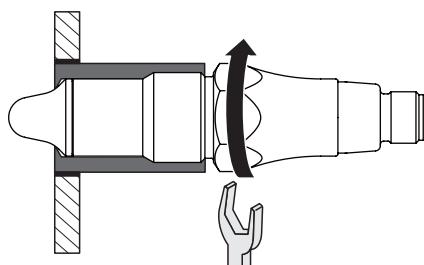
- M18x1 ISO 965 (BCID M11)

- ▶ Muttern beidseitig anziehen.
Anzugsmoment: 15...20 Nm

5.2 Montage bei Hygieneanwendungen

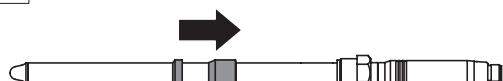
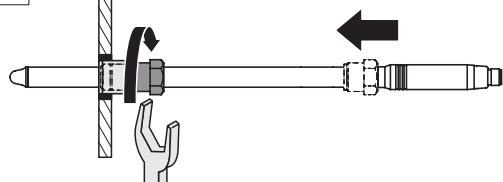

WARNUNG
Gesundheitsgefährdung durch verunreinigtes Medium

- ▶ Nur Einschweissmuffen oder Adapter von Baumer verwenden.
- ▶ Prozessanschluss nicht mit Teflonband (PTFE) oder Elastomer abdichten.
- ▶ Schweissarbeiten nur von im Hygienebereich geschulten Schweißern durchführen lassen.


LBFS mit folgendem Prozessanschluss:

- G 1/2 A hygienegerecht (BCID A03)

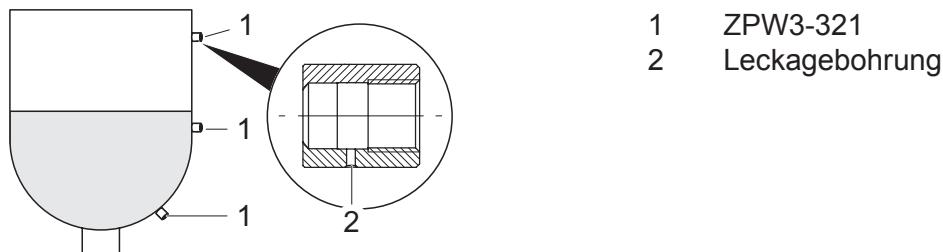
- ✓ Einschweissmuffe oder Adapter ist hygienegerecht montiert und innen bündig.
- ✓ Schweißnähte sind auf Ra < 0,8 µm geglättet.
- ✓ Leckagebohrung zeigt nach unten.
- ▶ Sensor einschrauben.
Anzugsmoment: 10 ... 15 Nm

1

2

LBFS mit folgendem Prozessanschluss:

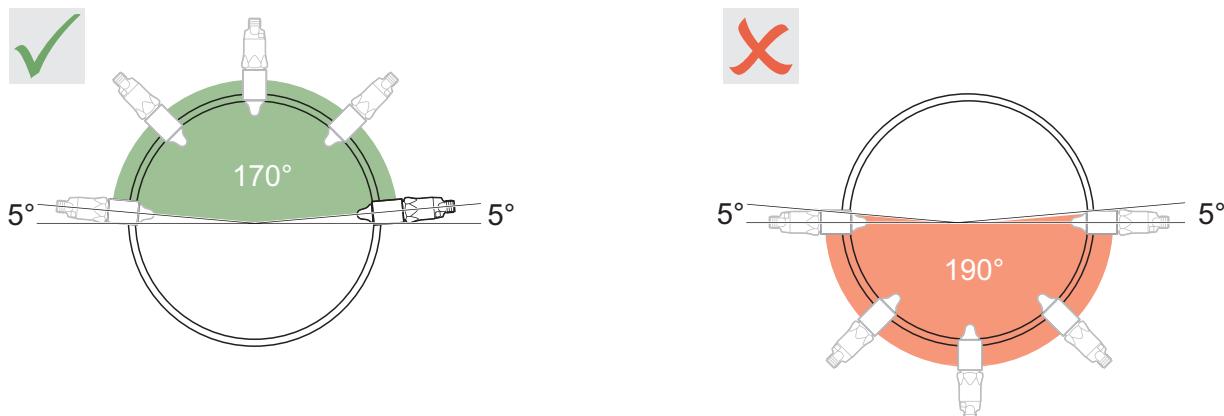
- G 1/2 A hygienegerecht mit verschiebbarem Anschluss (BCID A03)

- ✓ Einschweissmuffe oder Adapter ist hygienegerecht montiert und innen bündig.
- ✓ Schweißnähte sind auf Ra < 0,8 µm geglättet.
- ✓ Leckagebohrung zeigt nach unten.
- ✓ Klemmringe sind in einwandfreiem Zustand (bei Verformung beide Klemmringe ersetzen).
- ▶ Breiten Klemmring auf das Führungsrohr schieben.
- ▶ Schmalen Klemmring auf das Führungsrohr schieben.
- ▶ Sensor positionieren.
- ▶ Eintauchtiefe einstellen.
Überstehende Länge: 15...228 mm
- ▶ Einschraubzapfen festschrauben.
Anzugsmoment: 22...25 Nm

Montagebeispiel mit Einschweissmuffe ZPW3-321



Montagebeispiel mit Einschweissmuffe ZPW3-326 oder ZPW3-327



6. Zulassungen



Das EHEDG-Zertifikat ist nur gültig in Verbindung mit den entsprechenden Einbauteilen.



Die Anforderungen gemäss "3-A Sanitary Standard" werden nur mit den entsprechenden Einbauteilen erfüllt. Diese sind mit dem 3-A-Logo gekennzeichnet.



Zulassung für explosionsgefährdete Bereiche bei entsprechender Installation. Baumer empfiehlt als Barriere: PROFSI3-B25100-ALG-LS.



Zulassung als industrielles Steuerungsgerät für die USA und Kanada durch Underwriter Laboratories (UL).



Zertifizierung durch DNV GL für Schiffe und Offshore-Anlagen.



WHG-zertifiziert für Leckage- und Überfüllsicherung. Alle zugehörigen Unterlagen müssen am Einsatzort verfügbar sein und sind auf der Produktseite auf www.baumer.com zu finden.



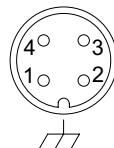
Zulassung als elektronisches Gerät für Bahnanwendungen.

Für mehr Informationen über Zulassungen und Zertifikate siehe Produktseite auf www.baumer.com.

7. Elektrischer Anschluss

- ✓ Betriebsspannung 12 V bis 30 V DC ist bereitgestellt.
- ▶ Betriebsspannung ausschalten.
- ▶ Sensor laut Pin-Belegung anschliessen.

Anschlussbelegung



Gehäusemasse nur bei Steckverbindung in Edelstahl verfügbar

Ausgabe- Ersatzschaltbildart	Funktion	M12-A 4 Pin	Kabelabgang
PNP	+ Vs SW1 (NO) SW1 (NC) GND (0 V)	1 4 2 3	braun schwarz weiss blau
NPN	+ Vs SW1 (NO) SW1 (NC) GND (0 V)	1 4 2 3	braun schwarz weiss blau

8. Elektrischer Anschluss in explosionsgefährdeten Bereichen

Abhängig von der Variante hat der LBFS Zulassungen für die meisten explosionsgefährdeten Bereiche.



GEFAHR

Lebensgefahr durch falsch angeschlossenen Sensor

- ▶ In explosiven Gasatmosphären der Zone 0 oder 1 die Isolationsbarriere von Baumer oder eine Zener-Barriere verwenden.
- ▶ In explosiven Staubatmosphären isolierte Kabel mit IP67 verwenden.
- ▶ Installation nur durch Personal durchführen lassen, das im Explosionsschutz ausgebildet ist.

8.1 Explosive Gasatmosphäre Zone 0 und 1

Der LBFS kann in explosionsgefährdeten Bereichen der Zone 0 oder der Zone 1 verwendet werden. Sensoren mit PNP können die leicht zu installierende Isolationsbarriere von Baumer nutzen. Sensoren mit NPN müssen die Zener-Barriere verwenden.

Zulassung für LBFS-1xxxx.x: ATEX II 1G Ex ia IIC T4/T5

Zulassung für LBFS-4xxxx.x: ATEX II 1G Ex ia IIC T4/T5 und ATEX II 1D Ex ta IIIC T100 °C Da

LBFS-1xxx1.x (PNP):

- Anschliessen mit Isolationsbarriere PROFSI3-B25100-ALG-LS.

LBFS-1xxx2.x (NPN):

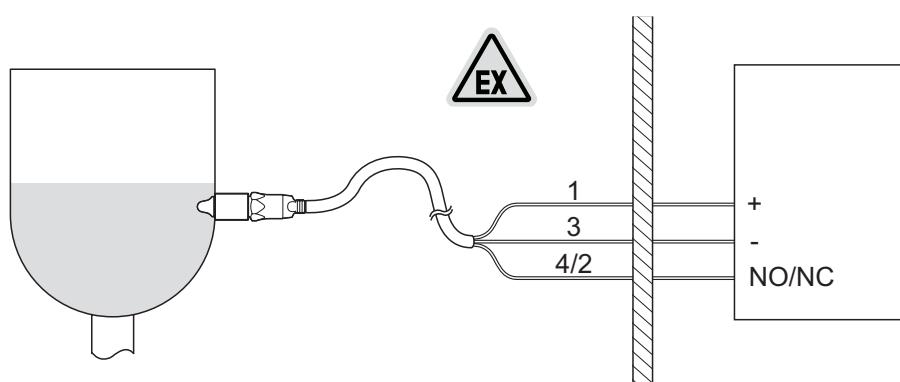
- Anschliessen mit Zener-Barriere.

LBFS-4xxxx.x und zusätzliche Staubatmosphäre:

- Isolierte Kabel mit IP67 verwenden.
- Kabel mit einer externen Zugentlastung im Abstand von 5 Zentimetern vom Sensor befestigen.

Alle LBFS in Zone 0 und Zone 1

- Folgende Temperaturen, Anschlusswerte und das Anschlussdiagramm beachten.



Funktion	M12-A 4 Pin
+ Vs	1
GND (0V)	3
NO/NC	4/2

PNP-Ausgang: PROFSI3-B25100-ALG-LS
 NPN-Ausgang: Zener-Barriere

- 1) Für Kabelversion LBFS-x2xxx.x 0,17 nF/Meter zu Ci hinzufügen bei Kabellängen über 5,0 Meter.
 Für Hängeversion LBFS-xx52x.x 0,20 nF/Meter zu Ci hinzufügen bei Kabellängen über 1,5 Meter.
- 2) Für Kabelversion LBFS-x2xxx.x 0,27 µH/Meter zu Li hinzufügen bei Kabellängen über 5,0 Meter.
 Für Hängeversion LBFS-xx52x.x 1,13 µH/Meter zu Li hinzufügen bei Kabellängen über 1,5 Meter.

8.2 Explosive Staubatmosphäre Zone 20, 21 und 22

Der LBFS kann in explosionsgefährdeten Bereichen der Zone 20, 21 oder 22 verwendet werden.

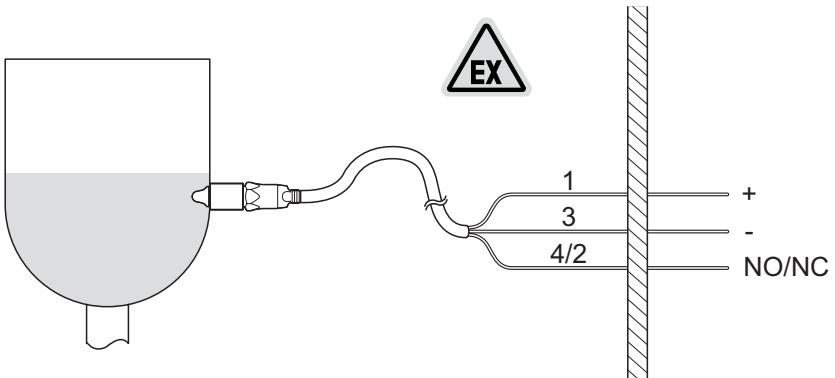
Zulassung für LBFS-2xxxx.x: ATEX II 1D Ex ta IIIC T100 °C Da

LBFS-2xxxx.x:

- Isolierte Kabel mit IP67 verwenden.
- Kabel mit einer externen Zugentlastung im Abstand von 5 Zentimetern vom Sensor befestigen.
- Folgende Temperaturen, Anschlusswerte und das Anschlussdiagramm beachten.

ATEX II 1 D Ex ta IIIC T100 °C Da

Versorgungsbereich	Un: 30 V DC max. In: 100 mA max.
Temperaturklasse	T100 °C: <ul style="list-style-type: none"> ■ Standardversion -40 < Tamb < 85 °C ■ Kabelversion -25 < Tamb < 70 °C
Oberflächentemperatur	100 °C max.
Schutzart für Kabelzubehör	IP67



Funktion	M12-A 4 Pin
+ Vs	1
GND (0V)	3
NO/NC	4/2

8.3 Explosive Gasatmosphäre Zone 2

Der LBFS kann in explosionsgefährdeten Bereichen der Zone 2 verwendet werden.

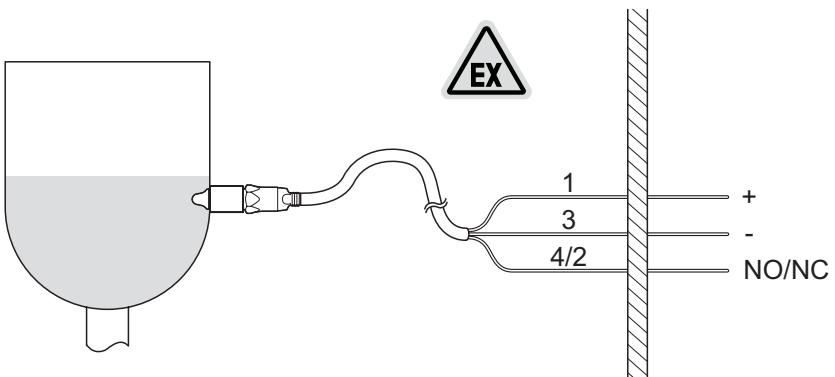
Zulassung für LBFS-3xxxx.x: ATEX II 3G Ex ec IIC T4/T5

LBFS-3xxxx.x:

- ▶ Folgende Temperaturen, Anschlusswerte und das Anschlussdiagramm beachten

ATEX II 3 G Ex ec IIC T4/T5

Versorgungsbereich	Un: 30 V DC max. In: 100 mA max.
Temperaturklasse	
■ Standardversion	T4: -40 < Tamb < 85 °C T5: -40 < Tamb < 74 °C
■ Kabelversion	T5: -25 < Tamb < 70 °C

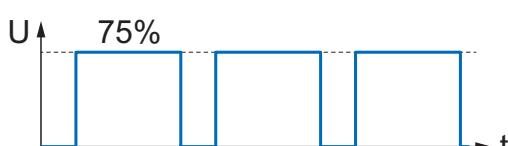


Funktion	M12-A 4 Pin
+ Vs	1
GND (0V)	3
NO/NC	4/2

9. Konfiguration

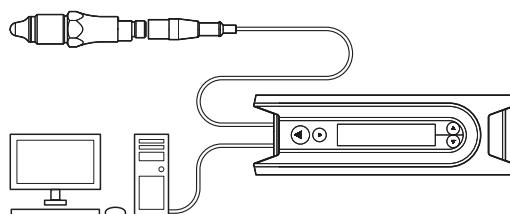
Der Sensor kann mit dem FlexProgrammer eingestellt werden. Dabei können Schaltpunkte und Dämpfung beliebig eingestellt werden. Außerdem kann eine Pulsweitenmodulation als Signal festgelegt werden.

Beispiele für Pulsweitenmodulation



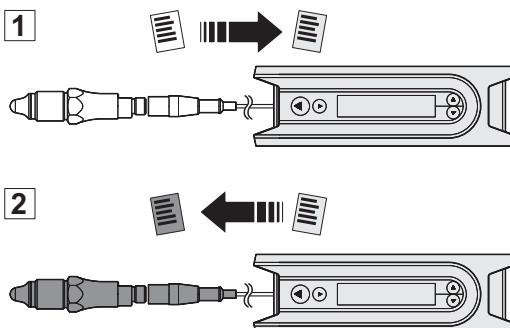
Mit FlexProgrammer und PC konfigurieren

- ▶ FlexProgrammer an Sensor anschliessen.
- ▶ FlexProgrammer an PC anschliessen und Parameter einstellen (siehe Anleitung FlexProgrammer).



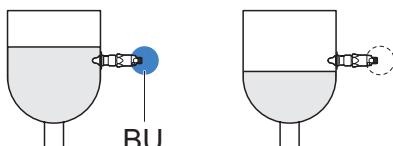
Konfiguration mit FlexProgrammer kopieren

- ▶ Mit dem FlexProgrammer die Konfiguration eines Sensors auf einen weiteren Sensor kopieren (siehe Anleitung FlexProgrammer)



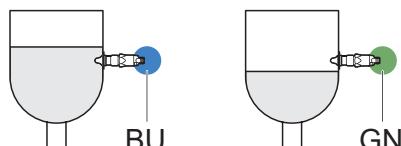
10. Betrieb

Standardbetrieb mit Werkseinstellungen



- BU = Blau: Schaltausgang aktiv
- LED leuchtet nicht: Schaltausgang inaktiv

LED-Anzeige für „Power-On“



- BU = Blau: Schaltausgang aktiv
- GN = Grün: Schaltausgang inaktiv

Mit der Benutzung des FlexProgrammers kann eine grüne LED zur „Power-On“-Anzeige aktiviert werden.

Anwendungsspezifische Einstellungen: siehe Kapitel „15. Werkseinstellungen und Benutzereinstellungen“ auf Seite 30.

11. Reinigung, Wartung und Reparatur

Reinigen

- ▶ Sensor bei Bedarf reinigen, desinfizieren oder sterilisieren (CIP/SIP).

Wartung

Eine regelmässige Wartung ist nicht erforderlich.

Reparatur

- Den Sensor nicht selbst reparieren.
- ▶ Beschädigten Sensor an Baumer senden.

12. Entsorgung



- ▶ Nicht im Hausmüll entsorgen.
- ▶ Materialien trennen und entsprechend den national geltenden Vorschriften entsorgen.

13. Zubehör

Adapter und weiteres Zubehör siehe www.baumer.com.

14. Technische Daten

Umgebungsbedingungen

Arbeitstemperaturbereich	■ -40...+85 °C
Lagertemperaturbereich	■ -40...+85 °C
Luftfeuchtigkeit	■ < 98 % RH, kondensierend
Schutzart	■ IP67 ■ IP69K (mit geeignetem Kabel)
Schwingungen (sinus-förmig) (EN 60068-2-6)	■ 1,6 mm p-p (2...25 Hz), 4 g (25...100 Hz), 1 Oktave / min.

Ausgangssignal

Ausgabeart	■ PNP ■ NPN
Strombelastung	■ 20 mA max.
Kurzschlussfestigkeit	■ ja
Spannungsabfall	■ PNP: (+Vs -1,5 V) ± 0,5 V, Rload = 10 kΩ ■ NPN: (+1,5 V) ± 0,5 V, Rload = 10 kΩ
Leckstrom	■ ± 100 µA max.

Kabelversion

Arbeitstemperaturbereich	■ -25...+70 °C (wenn Kabel nicht bewegt wird) ■ -5...+70 °C (wenn Kabel bewegt wird)
Biegeradius	■ r ≥ 10 mm

Speisung

Betriebsspannungsbereich	■ 12...30 V DC
Verpolungsschutz	■ ja
Stromaufnahme (ohne Last)	■ 25 mA typ., 50 mA max.
Hochlaufzeit	■ < 2 s

Leistungsmerkmale

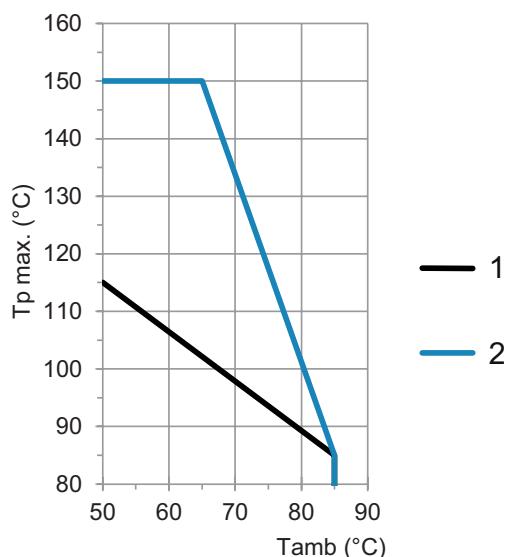
Wiederholbarkeit	■ ± 1 mm
Hysterese	■ ± 1 mm
Ansprechzeit	■ 0,1 s
Dämpfung	■ 0,0...10,0 s (einstellbar)

Prozessbedingungen für Umgebungstemperatur < 50 °C

Version	Prozessanschluss	BCID	Prozess-temperatur kontinuierlich [°C]	Prozess-druck [bar]	Prozess-temperatur t < 1 h [°C]	Prozess-druck t < 1 h [bar]
Tamb < 50 °C						
LBFS-xx1xx.x	G 1/2 A ISO 228-1 BSC	G07	–40...115	–1...100	135	–1...100
LBFS-xxGxx.x	G 1/2 A ISO 228-1 BSC mit Kühlstrecke ¹⁾	G07	–40...150	–1...100	N/A	N/A
LBFS-xxAxx.x	G 1/2 A DIN 3852-E, NBR-Dichtung	G51	–40...115	–1...100	135	–1...100
LBFS-xxBxx.x	G 1/2 A DIN 3852-E, FKM-Dichtung	G51	–40...115	–1...100	135	–1...100
LBFS-xx4xx.x	G1/2 A hygienegerecht	A03	–40...115	–1...10	135	–1...5
LBFS-xxKxx.x	G1/2 A hygienegerecht, Länge 82 mm	A03	–40...115	–1...100	135	–1...100
LBFS-xxLx.x	G1/2 A hygienegerecht, verschiebbarer Anschluss	A03	–40...200	–1...5	N/A	N/A
LBFS-xx5xx.x	G 1/2 A ISO 228-1 für Innenmontage	T10	–40...85	–1...100	N/A	N/A
LBFS-xx2xx.x	G 3/4 A ISO 228-1	G10	–40...115	–1...100	135	–1...100
LBFS-xx3xx.x	G 1 A ISO 228-1	G11	–40...115	–1...100	135	–1...100
LBFS-xxNxx.x	1/2-14 NPT	N02	–40...115	–1...100	135	–1...100
LBFS-xxMxx.x	1/2-14 NPT mit Kühlstrecke	N02	–40...150	–1...100	N/A	N/A
LBFS-xx6xx.x	3/4-14 NPT	N03	–40...115	–1...100	135	–1...100
LBFS-xx7xx.x	M18x1 ISO 965	M11	–40...115	N/A	N/A	N/A
LBFS-xxExx.x	G 1/2 A DIB 3852-E, FKM-Dichtung, mit Kühlstrecke	G51	–40...150	–1...100	N/A	N/A

¹⁾ Nicht gültig für Montage mit ZPW1-7x1

Die Temperaturangaben gelten für eine maximale Eintauchtiefe der Sensorspitze in den Prozessbereich von 20 mm.

Prozessbedingungen in Abhängigkeit von der Umgebungstemperatur
Version 1, 2, 3, 4, 6, 7, A, B, E G, K, M, N


- 1 ohne Kühlstrecke
 2 mit Kühlstrecke (Version E, G, M)

Tamb Umgebungstemperatur
 Tp Prozesstemperatur

Version L (verschiebbarer Anschluss)

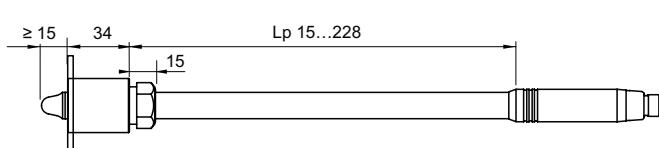
		Lp (mm)					
		25	35	50	65	90	145
Tp max. (°C)	200	20	35	45	65	90	140
	190	20	30	45	60	85	140
	180	20	25	40	55	85	135
	170	25	35	55	80	130	
	160	20	25	50	75	130	
	150	20	30	45	75	125	
	140	25	45	70	120		
	130	20	40	65	115		
	120	20	25	60	110		
	110	30	55	105			
	100	25	50	100			
	90	20	45	95			
	80	35	85				
	70	35	65				
	60	35	40	45	50	55	60
Tamb (°C)							

- 1 Bereich ohne Einschränkungen

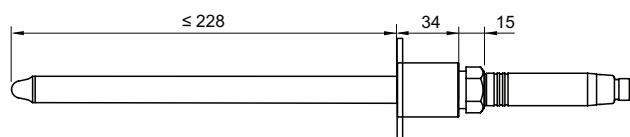
Tamb Umgebungstemperatur

Tp Prozesstemperatur

Lp min. überstehende Länge



Lp min. überstehende Länge



15. Werkseinstellungen und Benutzereinstellungen

Sensorparameter	Werkseinstellung	Benutzereinstellung
SW1 (NO)	Schaltfenster, min.	■ 0 %
	Schaltfenster, max.	■ 75,3 %
	Schaltfenster-hysterese	■ 2,4 %
	Dämpfung	■ 0,1 s

Sommaire

Sommaire	31	9. Configuration.....	40
1. Sécurité	31	10. Fonctionnement.....	40
2. Structure et fonctionnement	31	11. Nettoyage, maintenance et réparation	41
3. Symboles dans les avertissements	32	12. Elimination.....	41
4. Transport et stockage	32	13. Accessoires.....	41
5. Montage	32	14. Caractéristiques techniques	41
6. Autorisations	36	15. Réglages d'usine et réglages de l'utilisateur.....	44
7. Branchement électrique	37		
8. Branchement électrique dans des zones à risques d'explosion	37		

1. Sécurité

Utilisation conforme

Le capteur doit être utilisé exclusivement pour la détection de niveau de liquides et solides avec une constante diélectrique d'au moins 1,5.

Le capteur doit servir uniquement pour des médias auxquels le matériau du boîtier et la pointe du capteur sont résistants.

Qualification du personnel

Le personnel doit être formé aux tâches décrites. Cela vaut tout particulièrement pour le montage, l'installation et la protection anti-déflagration. S'assurer que le personnel a lu et compris la présente notice.

Etat technique

Utiliser uniquement un capteur dans un état technique irréprochable. Utiliser exclusivement des accessoires Baumer.

Baumer ne pourra être tenu responsable en cas d'utilisation d'accessoires d'autres marques.

Risque de brûlure avec les médias chauds

Le boîtier du capteur peut chauffer au-delà de 50 °C en fonctionnement. Lorsque les médias sont chauds, prévoir une protection contre les brûlures.

Zone à risques d'explosion

S'assurer que les dispositions techniques de sécurité sont respectées. Ne pas utiliser des appareils qui ont été soumis à des chocs importants.

2. Structure et fonctionnement

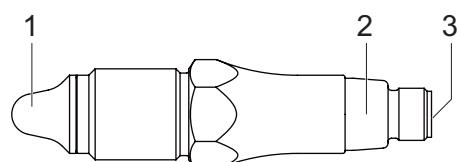


Fig. 1. Structure

- 1 Pointe du capteur
- 2 LED
- 3 Branchement avec connecteur M12-A, 4 broches ou sortie de câble

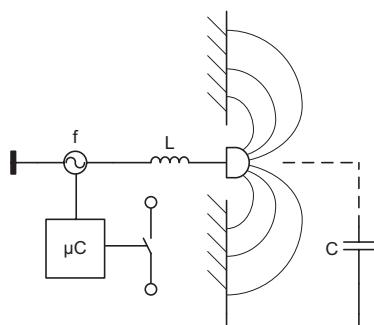


Fig. 2. Fonctionnement

Une électrode intégrée à la pointe du capteur forme un condensateur avec l'environnement. Le média détermine la valeur de la capacité en fonction de sa constante diélectrique (valeur DK). Avec une bobine dans l'électronique du capteur, un circuit résonant se forme. En fonction de la fréquence de résonance mesurée et des seuils de déclenchement programmables, le signal de commutation est activé.

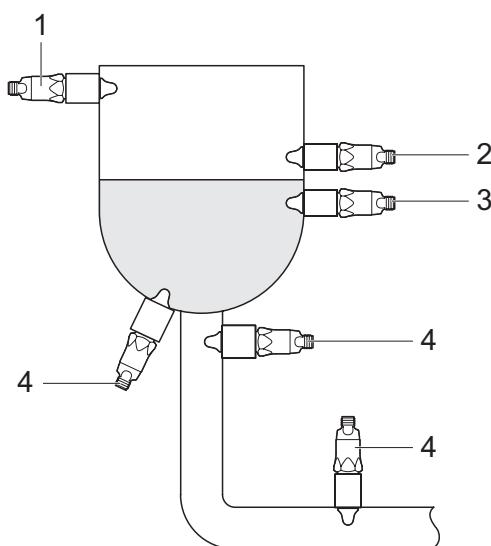
3. Symboles dans les avertissements

Symbol	Mot d'avertissement	Explication
	DANGER	Situations entraînant la mort ou des blessures graves.
	AVERTISSEMENT	Situations pouvant entraîner la mort ou des blessures graves.
	PRUDENCE	Situations pouvant entraîner des blessures légères à modérées.
	ATTENTION	Dommages matériels

4. Transport et stockage

- ▶ Contrôler l'état de l'emballage et du capteur.
- ▶ En cas de dommage : Ne pas utiliser le capteur.
- ▶ Stocker le capteur à l'abri des coups.
Température de stockage : -40...+85 °C
Humidité relative : < 98 %

5. Montage



- 1 Sécurité antidébordement
- 2 Niveau limite maxi
- 3 Niveau limite mini
- 4 Sécurité anti marche à sec

Le capteur peut être monté sur le récipient dans n'importe quelle position.

Un capteur (1) monté sur le récipient empêche tout débordement. Des capteurs montés plus bas détectent un niveau limite maximum (2) ou minimum (3). Un capteur placé en bas ou sur le tuyau de sortie (4) peut protéger la pompe contre une marche à vide.

Fig. 3. Possibilités générales de montage

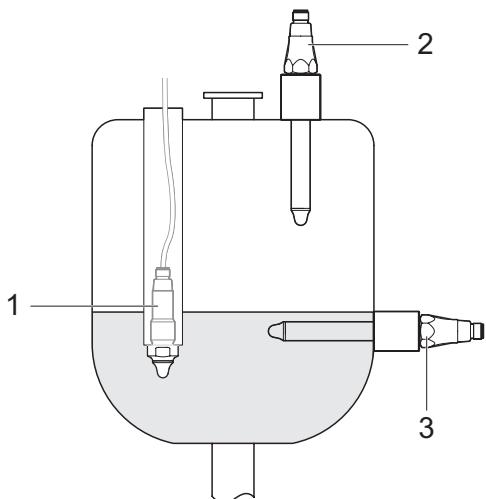


Fig. 4. Montage de capteurs rallongés

- 1 Détection de niveau : Montage avec tuyau (version 5)
- 2 Sécurité antidébordement (Version K, L)
- 3 Médias pâteux ou pulvérulents
Détection de niveau (version K, L)

Longueur d'immersion :

- Version K : 82 mm (fixe)
 - Version L : 15...228 mm (coulissant)
- Avec la version coulissante L, il est possible de compenser une isolation de cuve.
Pour les médias pâteux ou pulvérulents, le capteur est insensible aux adhérences en raison de la profondeur d'immersion plus élevée.

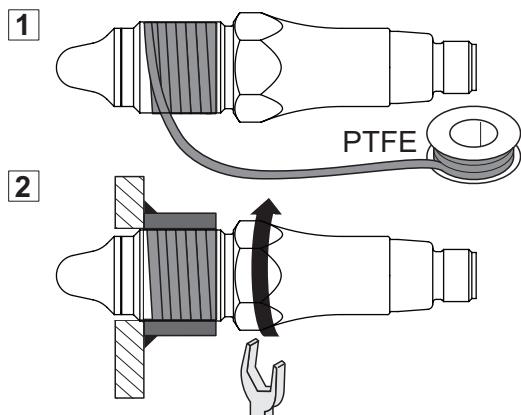
5.1 Montage pour les applications industrielles



DANGER

Risque de blessure par un média dangereux

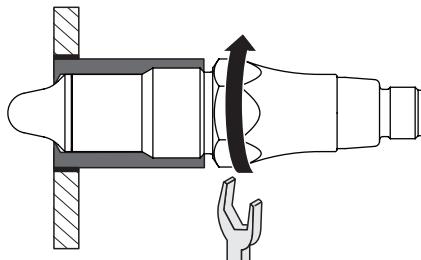
- ▶ Porter un équipement de protection en cas de médias dangereux (par ex. acides, alcalis).
- ▶ Vider le récipient et les tuyauteries avant le montage.



LBFS avec les raccords process suivants :

- G 1/2 A ISO 228-1 BSC (BCID G07)
- G 3/4 A ISO 228-1 (BCID G10)
- G 1 A ISO 228-1 (BCID G11)
- 1/2-14 NPT (BCID N02)
- 3/4-14 NPT (BCID N03)

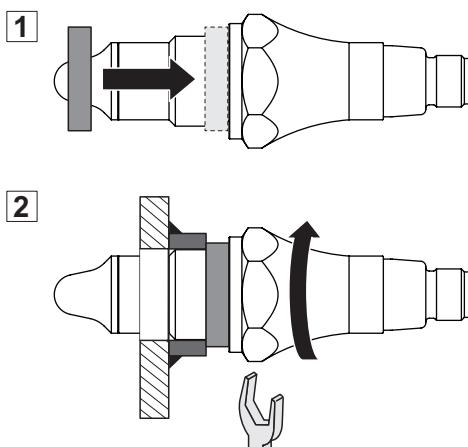
- ✓ Le récipient et les tuyauteries sont vides de médias.
- ▶ Etanchéifier le filetage du capteur avec un ruban de Téflon (PTFE).
- ▶ Visser le capteur.
Couple de serrage G xx A : 30 Nm max.
Couple de serrage xx-14 NPT : 20 Nm max.

**LBFS avec les raccords process suivants :**

- G 1/2 A ISO 228-1 BSC (BCID G07) avec manchon à souder industriel pour une utilisation universelle Ø 30 x 26 (ZPW1-711, ZPW1-721)
- G 1/2 A hygiénique (BCID A03) avec manchon à souder ou adaptateur Baumer

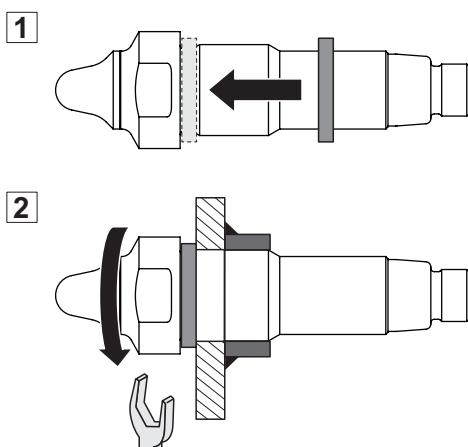
Avec ces raccords process, pas d'étanchéification avec du ruban Téflon (PTFE) ou de l'élastomère.

- ✓ Le récipient et les tuyauteries sont vides de médias.
- ✓ L'adaptateur ou le manchon à souder est monté sans espace mort.
- ▶ Visser le capteur.
Couple de serrage : 15...20 Nm

**LBFS avec les raccords process suivants :**

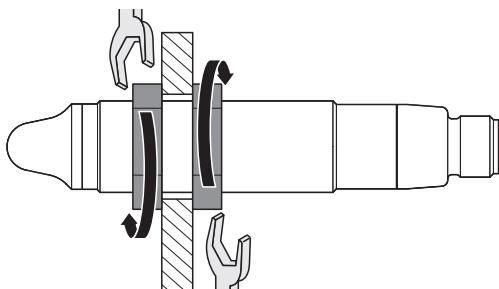
- G 1/2 A DIN 3852-E (BCID G51)

- ✓ Le récipient et les tuyauteries sont vides de médias.
- ▶ Enfiler la bague d'étanchéité.
- ▶ Visser le capteur.
Couple de serrage : 15...20 Nm

**LBFS avec les raccords process suivants :**

- G 1/2 A ISO 228-1 pour le montage intérieur (BCID T10)

- ✓ Le récipient et les tuyauteries sont vides de médias.
- ▶ Enfiler la bague d'étanchéité.
- ▶ Visser le capteur.
Couple de serrage : 15...20 Nm

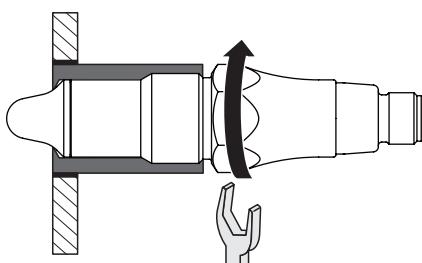
**LBFS avec les raccords process suivants :**

- M18x1 ISO 965 (BCID M11)

- ▶ Serrer les écrous des deux côtés.
Couple de serrage : 15...20 Nm

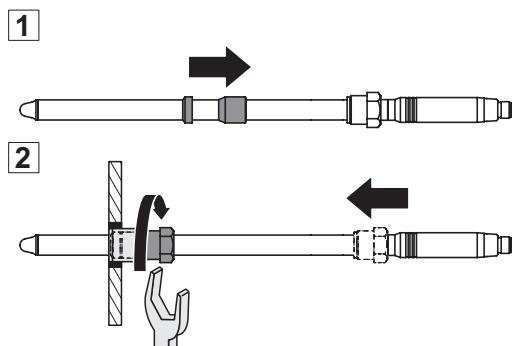
5.2 Montage pour les applications hygiéniques**AVERTISSEMENT****Risque sanitaire par du média pollué**

- ▶ Utiliser exclusivement des manchons à souder ou adaptateurs Baumer.
- ▶ Ne pas étanchéifier le raccord process avec du ruban Téflon (PTFE) ou de l'élastomère.
- ▶ Ne faire effectuer les travaux de soudure que par des soudeurs formés au secteur de l'hygiène.

**LBFS avec le raccord process suivant :**

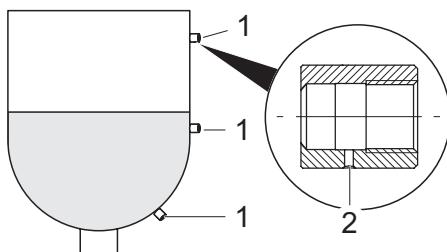
- G 1/2 A hygiénique (BCID A03)

- ✓ Le manchon à souder ou l'adaptateur est monté selon les règles d'hygiène et encastré à l'intérieur.
- ✓ Cordons de soudure lissés à $Ra < 0,8 \mu\text{m}$.
- ✓ Alésage de fuite orienté vers le bas.
- ▶ Visser le capteur.
Couple de serrage : 10 ... 15 Nm

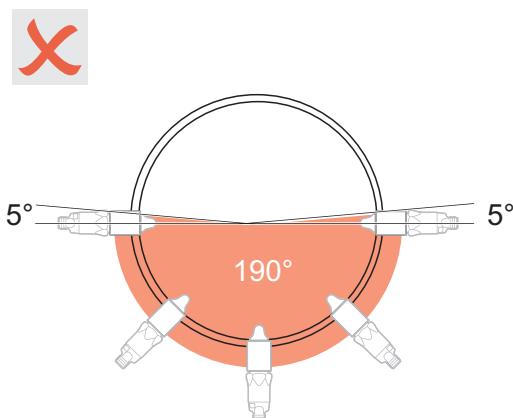
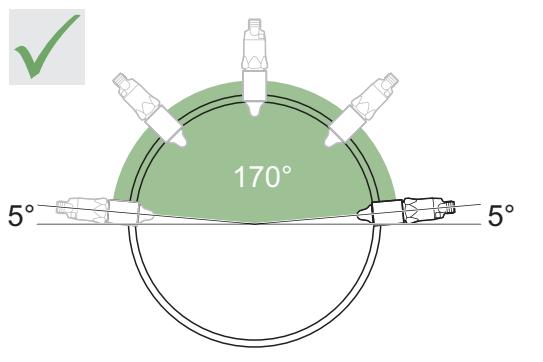
**LBFS avec le raccord process suivant :**

- G 1/2 A hygiénique avec raccord coulissant (BCID A03)

- ✓ Le manchon à souder ou l'adaptateur est monté selon les règles d'hygiène et encastré à l'intérieur.
- ✓ Cordons de soudure lissés à $Ra < 0,8 \mu\text{m}$.
- ✓ Alésage de fuite orienté vers le bas.
- ✓ Les bagues de serrage sont dans un état irréprochable (en cas de déformation, remplacer les deux bagues de serrage).
- ▶ Faire coulisser la bague de serrage large sur le tube de guidage.
- ▶ Faire coulisser la bague de serrage étroite sur le tube de guidage.
- ▶ Positionner le capteur.
- ▶ Régler la profondeur d'immersion.
Longueur de dépassement : 15...228 mm
- ▶ Visser le bouchon vissé.
Couple de serrage : 22...25 Nm

Exemple de montage avec manchon à souder ZPW3-321


- 1 ZPW3-321
2 Alésage de fuite

Exemple de montage avec manchon à souder ZPW3-326 ou ZPW3-327


6. Approbation



Le certificat EHEDG est valable uniquement en combinaison avec les composants correspondants.



Les exigences de la norme "3-A Sanitary Standard" sont remplies uniquement avec les composants correspondants. Ceux-ci sont repérés avec le logo 3-A.



Homologation pour les zones à risques d'explosions en cas d'utilisation conforme. Baumer recommande comme barrière : PROFSI3-B25100-ALG-LS.



Homologation comme appareil de commande industriel pour les Etats-Unis et le Canada, délivrée par Underwriter Laboratories (UL).



Certification DNV GL pour les navires et les installations offshore.



WHD certifié pour les fuites et protection antidébordement. Toute la documentation doit être disponible sur le lieu d'utilisation et sur la page du produit sur www.baumer.com



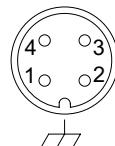
Homologation comme appareil électronique pour les applications ferroviaires.

Pour de plus amples informations sur les autorisations et les certificats, se reporter à la page des produits sur www.baumer.com.

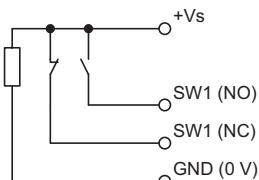
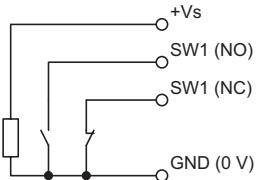
7. Branchement électrique

- ✓ La tension de service 12 V à 30 V DC est disponible.
- ▶ Couper la tension de service.
- ▶ Raccorder le capteur en fonction de l'affectation des broches.

Affectation des broches



Mise à la terre du châssis disponible uniquement en cas de raccordement enfilable en acier inoxydable

Type de sortie	Circuit équivalent	Fonctionnement	M12-A 4 broches	Sortie de câble
PNP		+ Vs	1	marron
		SW1 (NO)	4	noir
		SW1 (NC)	2	blanc
		GND (0 V)	3	bleu
NPN		+ Vs	1	marron
		SW1 (NO)	4	noir
		SW1 (NC)	2	blanc
		GND (0 V)	3	bleu

8. Branchement électrique dans des zones à risques d'explosion

En fonction de la version, le LBFS dispose d'homologations pour la plupart des zones à risques d'explosion.



DANGER

Danger de mort en raison d'un capteur mal raccordé

- ▶ Dans les atmosphères de gaz explosifs de la zone 0 ou 1, utiliser la barrière d'isolation de Baumer ou une barrière Zéner.
- ▶ Dans les atmosphères de poussières explosives, utiliser des câbles isolés avec indice IP67.
- ▶ Faire effectuer l'installation uniquement par un personnel formé à la protection contre les explosions.

8.1 Atmosphère de gaz explosifs Zone 0 et 1

Le LBFS peut être utilisé dans des zones à risques d'explosion de la zone 0 ou 1. Les capteurs PNP peuvent utiliser la barrière d'isolation Baumer facile à installer. Les capteurs NPN doivent utiliser la barrière Zéner.

Homologation pour LBFS-1xxxx.x : ATEX II 1G Ex ia IIC T4/T5

Homologation pour LBFS-4xxxx.x : ATEX II 1G Ex ia IIC T4/T5 et ATEX II 1D Ex ta IIIC T100 °C Da

LBFS-1xxx1.x (PNP):

- ▶ Raccorder avec la barrière d'isolation PROFSI3-B25100-ALG-LS.

LBFS-1xxx2.x (NPN):

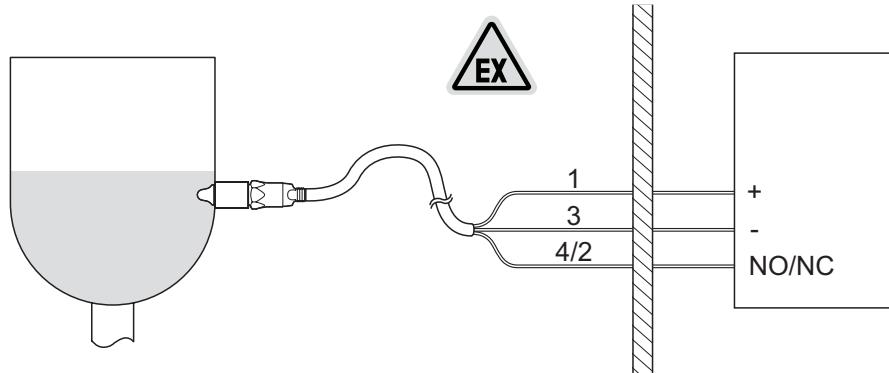
- ▶ Raccorder avec la barrière Zéner.

LBFS-4xxxx.x et autres atmosphères de poussières :

- ▶ Utiliser des câbles isolés avec indice IP67.
- ▶ Fixer les câbles dotés d'une décharge de traction extérieure à une distance de 5 centimètres du capteur.

Tous les LBS en zone 0 et 1 :

- ▶ Respecter les températures, les valeurs de raccordement et le schéma de raccordement suivants.



Fonctionnement	M12-A 4 broches
+ Vs	1
GND (0V)	3
NO/NC	4/2

Sortie PNP : PROFSI3-B25100-ALG-LS

Sortie NPN : Barrière Zéner

- 1) Pour la version câblée LBFS-x2xxx.x, ajouter 0,17 nF/mètre de Ci pour les longueurs de câbles supérieures à 5,0 mètres. Pour la version suspendue LBFS-xx52x.x, ajouter 0,20 nF/mètre de Ci pour les longueurs de câbles supérieures à 1,5 mètre.
- 2) Pour la version câblée LBFS-x2xxx.x, ajouter 0,27 µH/mètre de Li pour les longueurs de câbles supérieures à 5,0 mètres. Pour la version suspendue LBFS-xx52x.x, ajouter 1,13 µH/mètre de Li pour les longueurs de câbles supérieures à 1,5 mètre.

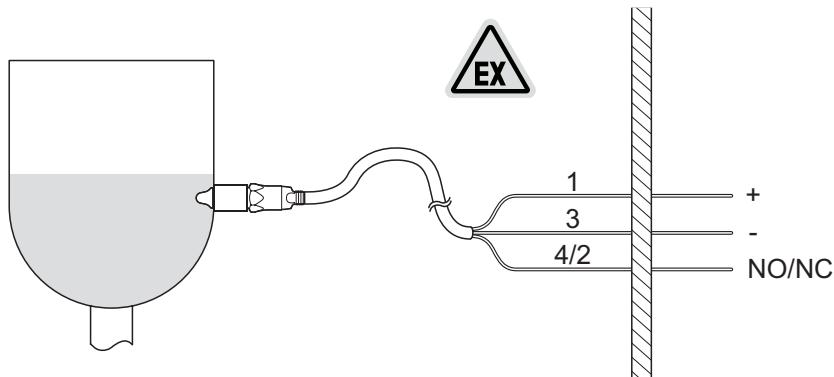
8.2 Atmosphère de poussière explosive Zone 20, 21 et 22

Le LBFS peut être utilisé dans des zones à risques d'explosion de la zone 20, 21 ou 22.

Homologation pour LBFS-2xxxx.x : ATEX II 1D Ex ta IIIC T100 °C Da

LBFS-2xxxx.x:

- ▶ Utiliser des câbles isolés avec indice IP67.
- ▶ Fixer les câbles dotés d'une décharge de traction extérieure à une distance de 5 centimètres du capteur.
- ▶ Respecter les températures, les valeurs de raccordement et le schéma de raccordement suivants.

**ATEX II 1 D Ex ta IIC T100 °C Da**

Plage d'alimentation	Un: 30 V DC max. In: 100 mA max.
Catégorie de température	T100 °C: ■ Version standard ■ Version câblée
Température de surface	-40 < Tamb < 85 °C -25 < Tamb < 70 °C
Indice de protection des accessoires de câbles	100 °C max. IP67
Fonctionnement	M12-A 4 broches



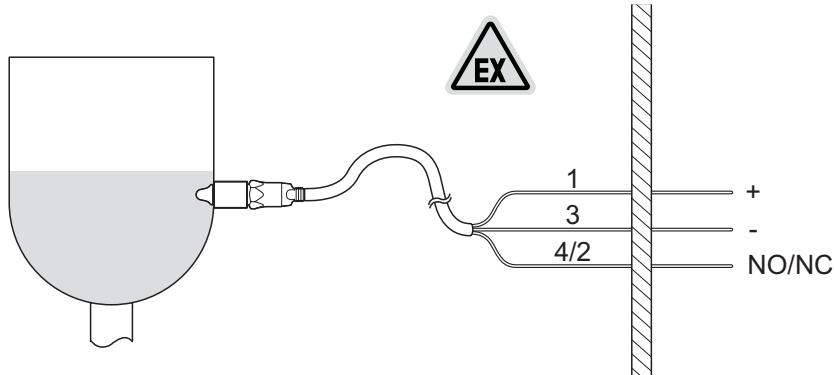
+ Vs	1
GND (0V)	3
NO/NC	4/2

8.3 Atmosphère de gaz explosif Zone 2

Le LBFS peut être utilisé dans des zones à risques d'explosion de la zone 2.
Homologation pour LBFS-3xxxx.x : ATEX II 3G Ex ec IIC T4/T5

LBFS-3xxxx.x:

- ▶ Respecter les températures, les valeurs de raccordement et le schéma de raccordement suivants

**ATEX II 3 G Ex ec IIC T4/T5**

Plage d'alimentation	Un: 30 V DC max. In: 100 mA max.
Catégorie de température	T4: -40 < Tamb < 85 °C T5: -40 < Tamb < 74 °C
■ Version standard	T5: -25 < Tamb < 70 °C
■ Version câblée	
Fonctionnement	M12-A 4 broches

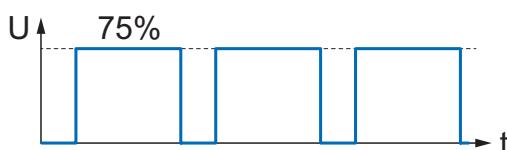
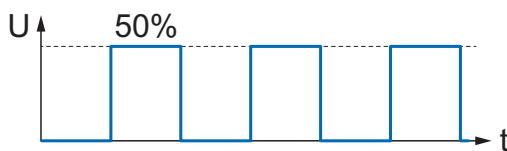
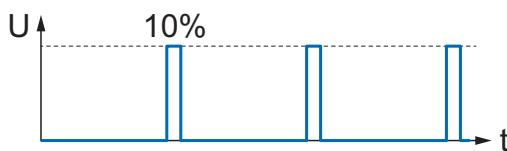


+ Vs	1
GND (0V)	3
NO/NC	4/2

9. Configuration

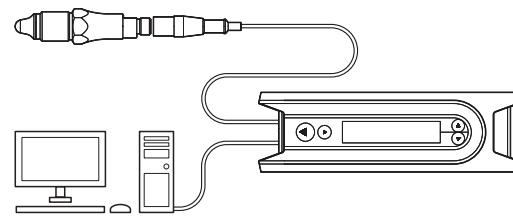
Le capteur peut être réglé à l'aide du FlexProgrammer. Celui-ci permet de régler à votre guise les points de commutation et l'amortissement. En outre, il est possible de définir une modulation de largeur d'impulsion comme un signal.

Exemples de modulation de largeur d'impulsion



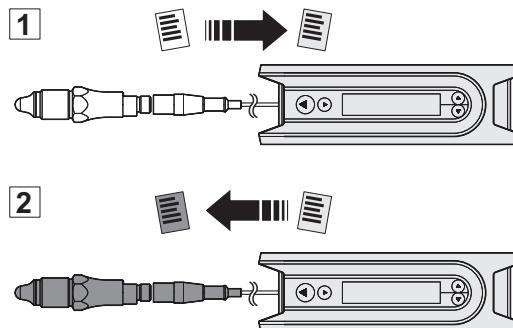
Configuration avec le FlexProgrammer et un PC

- ▶ Raccorder le FlexProgrammer au capteur.
- ▶ Raccorder le FlexProgrammer au PC et définir les paramètres (voir la notice du FlexProgrammer).



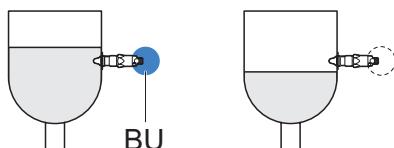
Copie de la configuration avec le FlexProgrammer

- ▶ Avec le FlexProgrammer, copier la configuration d'un capteur sur un autre capteur (voir la notice du FlexProgrammer)



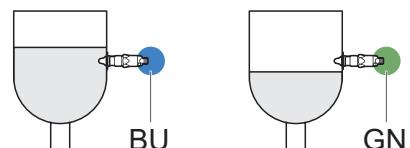
10. Fonctionnement

Fonctionnement standard avec les réglages d'usine



- BU = bleu : Sortie de commutation active
- La LED ne s'allume pas : Sortie de commutation inactive

Affichage LED pour « la mise en marche »



- BU = bleu : Sortie de commutation active
- GN = vert : Sortie de commutation inactive

L'utilisation du FlexProgrammer permet d'activer une LED verte de « mise en marche ».

Réglages spécifiques à l'application : voir le chapitre « 15. Réglages d'usine et réglages de l'utilisateur », page 44.

11. Nettoyage, maintenance et réparation

Nettoyage

- ▶ Nettoyer, désinfecter ou stériliser le capteur si besoin (CIP/SIP).

Maintenance

Une maintenance régulière n'est pas nécessaire.

Réparation

- Ne pas réparer soi-même le capteur.
- ▶ Envoyer le capteur endommagé à Baumer.

12. Elimination



- ▶ Ne pas jeter avec les ordures ménagères.
- ▶ Trier les matériaux et les éliminer en fonction de la réglementation en vigueur.

13. Accessoires

Adaptateurs et autres accessoires, visiter le site www.baumer.com.

14. Caractéristiques techniques

Conditions environnementales

Plage de température de service ■ -40...+85 °C

Plage de température de stockage ■ -40...+85 °C

Humidité de l'air ■ Humidité relative < 98 %, avec condensation

Indice de protection ■ IP67
■ IP69K (avec un câble adapté)

Ondulations (sinusoïdales) (EN 60068-2-6) ■ 1,6 mm p-p (2...25 Hz), 4 g (25...100 Hz), 1 octave / min.

Alimentation

Plage de tension de service ■ 12...30 V DC

Protection contre l'inversion de polarité ■ oui

Consommation de courant (sans charge) ■ 25 mA typ., 50 mA max.

Temps de démarrage ■ < 2 s

Caractéristiques de performance

Répétabilité ■ ± 1 mm

Hystérèse ■ ± 1 mm

Temps de réaction ■ 0,1 s

Amortissement ■ 0,0...10,0 s (réglable)

Signal de sortie

Type de sortie ■ PNP
■ NPN

Charge de courant ■ 20 mA max.

Protection de court-circuit ■ oui

Chute de tension ■ PNP : (+Vs -1,5 V) ± 0,5 V, Rload = 10 kΩ

■ NPN : (+1,5 V) ± 0,5 V, Rload = 10 kΩ

Courant de fuite ■ ± 100 µA max.

Logique de communication ■ Normalement (NO), actif low

■ Normalement fermé (NC), actif high

Version câblée

Plage de température de service ■ -25...+70 °C (si le câble n'est pas bougé)

■ -5...+70 °C (si le câble est bougé)

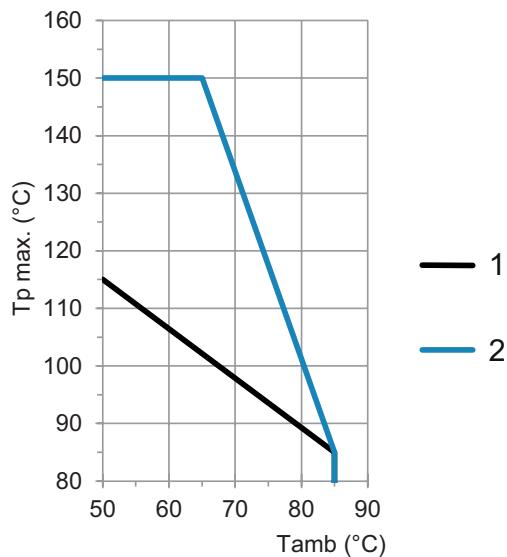
Rayon de courbure ■ r ≥ 10 mm

Conditions de process pour une température ambiante < 50° C

Version	Raccord process	BCID	Température du process en continu [°C]	Pression du process [bar]	Température du process t < 1 h [°C]	Pression du process t < 1 h [bar]
LBFS-xx1xx.x	G 1/2 A ISO 228-1 BSC	G07	-40...115	-1...100	135	-1...100
LBFS-xxGxx.x	G 1/2 A ISO 228-1 BSC avec section de refroidissement ¹⁾	G07	-40...150	-1...100	N/A	N/A
LBFS-xxAxx.x	G 1/2 A DIN 3852-E, joint NBR	G51	-40...115	-1...100	135	-1...100
LBFS-xxBxx.x	G 1/2 A DIN 3852-E, joint FKM	G51	-40...115	-1...100	135	-1...100
LBFS-xx4xx.x	G1/2 A hygiénique	A03	-40...115	-1...10	135	-1...5
LBFS-xxKxx.x	G1/2 A hygiénique, longueur 82 mm	A03	-40...115	-1...100	135	-1...100
LBFS-xxLx.x	G1/2 A hygiénique, raccord coulissant	A03	-40...200	-1...5	N/A	N/A
LBFS-xx5xx.x	G 1/2 A ISO 228-1 pour montage intérieur	T10	-40...85	-1...100	N/A	N/A
LBFS-xx2xx.x	G 3/4 A ISO 228-1	G10	-40...115	-1...100	135	-1...100
LBFS-xx3xx.x	G 1 A ISO 228-1	G11	-40...115	-1...100	135	-1...100
LBFS-xxNxx.x	1/2-14 NPT	N02	-40...115	-1...100	135	-1...100
LBFS-xxMxx.x	1/2-14 NPT avec section de refroidissement	N02	-40...150	-1...100	N/A	N/A
LBFS-xx6xx.x	3/4-14 NPT	N03	-40...115	-1...100	135	-1...100
LBFS-xx7xx.x	M18x1 ISO 965	M11	-40...115	N/A	N/A	N/A
LBFS-xxExx.x	G 1/2 A DIB 3852-E, joint FKM, avec section de refroidissement	G51	-40...150	-1...100	N/A	N/A

¹⁾ Non valable pour le montage avec ZPW1-7x1

Les indications de température s'appliquent à une profondeur d'immersion maximale de la pointe du capteur de 20 mm dans la plage de process.

Conditions du process en fonction de la température ambiante
Version 1, 2, 3, 4, 6, 7, A, B, E, G, K, M, N


- 1 sans section de refroidissement
 2 avec section de refroidissement (version E, G, M)

 Tamb Température ambiante
 Tp Température de process

Version L (raccord coulissant)

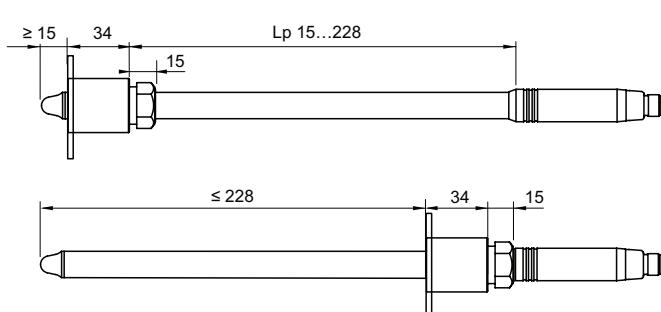
		Lp (mm)					
		25	35	50	65	90	145
Tp max. (°C)	200	20	35	45	65	90	140
	190	20	30	45	60	85	140
	180	20	25	40	55	85	135
	170	25	35	55	80	130	
	160	20	25	50	75	130	
	150	20	30	45	75	125	
	140	25	45	70	120		
	130	20	40	65	115		
	120	20	25	60	110		
	110	30	55	105			
	100	25	50	100			
	90	20	45	95			
	80	35	85				
	70	35	65				
	60	35	40	45	50	55	60
Tamb (°C)							

- 1 Zone sans restrictions

Tamb Température ambiante

Tp Température de process

Lp longueur de dépassement min.



Lp longueur de dépassement min.

15. Réglages d'usine et réglages de l'utilisateur

Paramètres du capteur	Réglage d'usine	Réglage personnalisé
SW1 (NO)	Fenêtre de commutation, min.	■ 0%
	Fenêtre de commutation, max.	■ 75,3%
	Hystérèse fenêtre de commutation	■ 2,4%
	Amortissement	■ 0,1 s

Level measurement

CleverLevel® LBFS

Point level detection



Level measurement

CleverLevel® LBFS

Point level detection

 **Baumer**
Passion for Sensors

Baumer A/S

Runetoften 19
8210 Aarhus V
Denmark

Phone: +45 8931 7611
Fax: +45 8931 7610
Mail: sales.cc-lct@baumer.com